



39079

kat. komp.

I

Mag. St. Dr.

P

Brzeźwickiego ks. Samuela: Związek dwa-  
stronny na Kury i Napiętn. Książki  
Niaba i Ziemi Marycy.

Teol. 2467.



Z

N

W

X.



# Z A C I A G DWORZANOW

Ná Kuria

Náiaśnieyszey Krolowey Niebá y

Ziémie MARYEY, Mátki Przenachwále-  
bnieyszey Krolá nád Kroluiącymi CHRY-  
STUSA P. Iednorodzonego Syná Boze-  
go, Dziewvice nienaruszoney.

*Dla Ochotników Pobożnych, ná službę sie Naświet-  
sey PANNY gárnących.*

~ ~

## K A Z A N I V

W Dzięń wesołego, y wſzytkiemu

ſwiátu pożądanego iey Národzenia,

w Kościele Świętey Kátarzyny,

ná KAZIMIERZV.

Przez

X. SAMVELA BRZEZEWSKIEGO S. Th. Licentiatá.

Zakonu Frú de Pænitentia Beatorú Mátyrú,

Káznodzieię Ordináriusza Konuentu S.

MARKA Ewang. w KRAKOWIE

W Y S T A W I O N Y.

Z Dozwoleniem Stárszych

Roku P. 1644.

*Vid. V. 9. 20.*





INSTEMMA  
perantiquum  
ILLVSTRISSIMÆ FAMILIÆ  
KONIECPOLSCIORVM.



39079  
I

Quod decorata domus bino sua splendida pridem  
Sit KONIECPOLSCI Stemmata, causa subest.  
Nempe Crucem cœlum, Soleam tibi Patria sponte  
Pro claris meritis, & Pietate dedit.





WIELMOZNEMV

A mnie wielce Mściwemu Pánu,  
*Je' Mści Pánu.*

P. ZIGMVNTOWI  
STEFANOWI

Z KONIECPOLA  
KONIECPOLSKIEMV.

Bendzińskiemu &c. &c.

STAROSCIE.

S. W. S.

*Pánu y Dobrodziowi memu Mściwemu.*

Łaská y pokoy, od Bogá Oycá, y Chry-  
stusa IEZVSA Páná nášzego.



*leż grzebę, rozumiem,  
Wielmożny à mnie wiel-  
ce Miłościwy Pánie Sta-  
rosło, Pánie à Dobra-  
dzien, wśtykich osob, Bo-  
gu Naywyższemu ná flu*



Przedmowa.

i bę poświęconych, wielce obserwujący, kiedy  
 między gromadą dostątnią, sług Bożych, y Ka  
 płánów, których choyność spániała, iyczli  
 wość przychilna, miłość vprzecyma, Wm.  
 mego Miłościwego Páná, ku oddaniu godney  
 wdzięczności, z á sobą poćiągnelá, ia się też,  
 ze wśytkich naniśy, y z Zakonem moim v  
 bogim, ná podobnáz vslugę, y offiárowanie w  
 dzięczności mey, z pokorną śmiáłością, do  
 nich przylączę. Trzymam ábowiem to zá  
 pewne, że iako, Wielmożność Pánśka náтуры  
 náder dobrotliwey, Wm. mego Mćiwego Pá  
 ná, inne slugi Páná Wiecznokroluiącego, pod  
 skrzydlá, protektiey swoiey Miłościwe, chę  
 tnie przymuie, przyiętych, boynie Faur ámi  
 swymi Pánśkimi, Wiecznopámiętnymi pro  
 mowuie; tak od teyże łáski wielmożney, pra  
 zentiey przyięmney, Wm. mego Mćiwego Pá  
 ná, iániegodny, y z Zakonem moim, nie będę  
 oddalonym. Tym więcęy poniewáz Experien  
 tia, bogáta wiadomości Mistrzynia, uż mnie  
 w tym, przed tym niepómálu, kiedym prze  
 śłył lat w trudnościách moich pewnych, do  
 znawał przychylney łáski, á potym też ludz  
 kości spá-



Przedmowa.

kości spłaniały Wm mego Młciwego Pána, u-  
pewniała, y dodałszy nadzieie pewną drogę  
postała. Iednak że według poważnego Seneki  
Non debet memoria beneficiorum fene-  
scere. Nie powinna aby na uczynność do-  
broliwą, padał szewy włos zapomnienia;  
yowsem Beneficiorum gratia sempiterna  
sit: Czerstwość wdzięczności nieśmiertel-  
ney trzymać się iey powinna, iako napisał ie-  
den z politycznych Historikow, wiekuście.  
Zatym nie odrzeczy będzie kiedy y ia naniż-  
szy z Bogomodlcow Wm. mego wielce Miło-  
ściwego Pána, ieden prezencik, aczkolwiek  
względem niudolności dowcipu mego ubo-  
żuchny, ale jest od niego dosyć niskocency powa-  
ny, ale względem godności iego właściwey,  
nieoszczędowanie bogaty, w rękach Páńskich  
Wm. mego Młciwego Pána y Dobrodzieia,  
czyli w domu wiecznostawnym umysliłem  
kollokować.

Stawni Rzymianie, zlustrowawszy  
wzdłuż y w szerz ciekawością swoją pozitię  
Egypu, trąfunkiem napadli, na obraz spła-  
niały, z kámenia wyciosány, Boginiey Cibeles

Lib. 1.  
Capit. 3.

Curtius  
libro 8.



Przedmowa.

ktora Egipt dostąpi, venerowały chwalit,  
za Máikę Bogow wśytkich; Nabożeństwe  
Zabobońskim wzruszeni, z pracą wielce ná-  
kładną, przywożą on Obraz do Rzymu, á  
nim mu Kościół zbudowali, onę tak zacną  
Cudzoziemską Świętą, w domu u Publiusá  
Scipioná, ná on czas wielce, według polityki  
Pogańskiej, cnotliwego człowieka, gośpodą, po-  
stawili. Cogdy on Senator Rzymski otrzy-  
mał, takie Elogia o nim iáwnie, wśędzie po-  
licach Rzymskich śpiewano. Nemo fortu-  
nator illo. Nie znaydziesz mu Fortunata,  
we wśytkim Rzymie, rownego.

Juzia nie obraz iáki, z kámienia wyry-  
ty, fałszywey Boginiey Cibeles, w stawnych rę-  
kach Wielmożności Twoiey, Mści Pánie Stá-  
rosto; ále Ritrákt powaźny, samey Náiaśniey-  
szej Krolowey Niebá y ziemi, Pániey y Mo-  
nárchiniey wśytkiego Chrześciaństwa miło-  
ściwey, nienaruszoney Dżewice, Bogárodzice,  
godnościá macierzyństwa Syná Bożego, wśyt-  
kie creatury rozumne przewyśáiacey, Má-  
ryey Naświętszey; Nie ná tablicach miedziá-  
nych odkopirowany, áni ná opoce nieużytey



Przedmowa.

wycięty, ale pęźlem nayniższym, do wci pu me-  
go ubożuchnego, na karcie, pod figura zacia-  
gu Da orżanow na Kurya naiśnieyszey Kro-  
lowey Niebá y ziemi, odmálowany, uniże-  
nie kollokuie. Máiac tę imprezę w sercu mo-  
im záperwne, że ani pod Zacieyszym, ani pod  
szczęśliwym, spániátego Mężá Titulem, tá  
krociuchna lucubrátia moia, na część, y  
chwałę Bogárodzice, uczyniona, widoku iá-  
śnego na świecie lepiey nie mogła obaczyć; iá-  
ko pod tak Wielkiego Mężá Imieniem, ktorego  
Zacne Stemmata, nie tylko Hieroglifikom,  
względem Krzyżá iáśnego, Naswiętsey Bogá-  
rodzicy pod Krzyżem stojácej, Krzyżem od S.  
Epiphaniusa nazwaney, Appellabo te Cru-  
cem, swoím sposobem coincidnia; ale téż stár-  
ciem głowy, wężowi piekielnemu, przez Nie,  
podkowie Zártkiy konia, kárki Bisurmań-  
skie, zdawná przedtym, przez przestawnych  
Przodkow Wm. mego Mćizwego Pána, y te-  
raz przez iáśnie Wielmożnego lego Mći Pá-  
ná Bratá Wm. lego Mći Pána Stániśława  
Koniecpolskiego, Hetmána Wielkiego Koron-  
nego, á Káściellána Krákowskiego, P mego wiel

Epiphan



Przedmowa.

Ioan. Fer-  
rus.

wielce Miłościwego, kruszący, *correspōduia*  
Oktorych pierśsym, rzedz mi się godzi z *Alphō-*  
*sem* Xiążęciem, linia swoją z Ferarzą prowad-  
dzącym, *Inte qui sperat nō confundetur. O-*  
wtorym z poważnym *Tácitus*em. *In pace de-*  
*cus, & in bello præsidium.* Niewatpiac o  
tym namniey, że Wielmożność Wąsá Miłości-  
wa, spaniąley pełna ludzkości, Duchowny  
ten Prezencik, ode mnie służy swego, y Bogo-  
modłce uniżonego, przyać raczy chętnie; y  
podług zwyczajney swey, ku sługom Chrystus-  
wym chęci, pobożnie będzie chcieć acceptować.  
Czego gdyia dostąpię, wesóło się na Gratulá-  
cia miła, Para wierśykow ubogich, Wm. me-  
mu Mćiwemu Pánu odezwę.

Prou. 8.

*Quam bene cōcordi, Soleæ Crux foedere iūcta*  
*Inuictum robur, cū Pietate notat*  
Zycząc z uprząemości sercá chętniey, aby  
Tá Náiásnieysza Krolowa, Niebá oraż y sie-  
mie, z á ktorey pomocą odważną, *Reges re-*  
*gnant, Principes imperant, Legum con-*  
*ditores decernunt iustitiam z Favorami*  
swemi Świętymi, od Domu sławnego Wm. me-  
go Mćiwego Páná, nieodstępowałá; y owse



ie nań, y ną Zacną Famiłią Wmci, wespół  
 z ley Mcią moią wielce Mciwą Pánią, ley  
 Mcią Pánią Stárościna, á Dobrodzieyką  
 moią wielką, z rak swoich szodrobliwey  
 miłości pełnych, pewniey, anizeli z Cornuco-  
 piey, od stárodawnych bałow wymysłoney, zná-  
 cźnie, y boynie Zawsze wylewać raczyłá, y  
 dostátie, łáskami wiékszymi, honorámi oka-  
 zálšymi, dostárkami bogátszymi, tu ná swie-  
 cie, poki wola iest Pána Zastepow; w Niebie  
 Zás chwala, poniewaz się to wšytko, w skarb-  
 cách iey Świętych znáyduie, Mecum sunt di-  
 uitiae & gloria, Wm. moje wielce Mciwe  
 Pánstwo ubogácielá. Tego ia Wmciom me-  
 mu Mciwemu Pánstwu vprzeczynie winsu-  
 ie, tego chetliwie prágne, y szczerze życze Nie  
 Zaniechywatac ley Zaráz prosic, w niłkich,  
 y wielce podłych, postulacyách moich Zakon-  
 nych, tudzieś y w Naświetszey Ofierze, abyście  
 Wm. moje Mciwe Pánstwo, przeż iey świę-  
 ta przyczynę, Omnibus bonis repleami-  
 ni, pomyslnych poćiech, podlug Vota swych  
 świętopobożnych, iáko wierni, y wielce gora-  
 cy Promotorowie Nabożeństwa ley, Fundá-



Przedmowa.

tiámi wiecznopamiętnymi, dosłapili. Wtá-  
skę się Zátym życZliwá Wm. mego Mciwego  
Pánstwa iáko nayspilniey oddájac. Dan  
w Krákovie. Roku P. 1 6 4 5. dnia  
28. Pájdzierniká.

Wm. mego wielce Mciwego Pána,  
Bogomodlcá, y  
Sługá vnižony

Fr. SAMVEL BRZEZEWSKY S.  
Th. Licent. Predicator Ordinarius  
S. MARCI Evangelista.





# KAZANIE

Salve Regina, mater misericordiae, vi-  
ta dulcedo, & spes nostra salve.



Nietrzymam o tym Chrześcianie! aby z  
pośrodku tej świętej Companyi/ y o-  
zdobney Korony poważnych Auditorow/  
miał kto bydyć tak serca zakamiałego/ y  
animusku męzycznego/ Któryby slyšel o  
wesołym/ y światu wshytkiemu pojedac-  
nym/ Narodzeniu Panny Przebłog osławionej/ Nais-  
śnieyszej Krolowej Niebieskiej/ nie miał sie weselić y rás-  
dować. Nie rozumiem o tym/ aby pod ten czas kiedy sie  
Mátká náša/ Kóściół święty Káthelicki zdobywszy/ ná  
wesołe dosyć serce/ y muzykę miłowdziejczną/ Natiuitas  
tua, Dei Genitrix Virgo, gaudium annunciauit vniuer-  
so mundo, Synowie prawowierni/ meláńtolia smu-  
tno posępna zabawiác sie młeli: Któryż to Syn kiedy nie  
wyrażał/ ná sobie ritraktu obyczajów/ geniusza inclinaty/  
obrazu cných postępków/ rodzićielki swoiey: Madrac  
ono głowicá powiedziáła. Filij matrizant, filia patri-  
zant. Jakiego więc humoru bywa Páni Mátká/ tákie-  
go też tropu Synaczel náśláduie: takim státkiem Má-  
tká sobie postępuje/ tákiemu státkowi Syn sie conformu-  
ie. Zmyslna bylá Páni Mátká Jakobowá/ ná vprzédze-  
nie/ y podesście w błogosławieństwie/ stárszego Syná K-

Aristot:



zawa/ inż to kózielkiem tłustym miasto żwierzyny/ Pána  
 Matkonia ościenniałego Isaaka częstuiac/ inż ściami  
 wdzięcznowonnymi/ na konsens niewidomego Sáruska  
 nakłaniaiac. Alecy Synaczeley Jakób/ wnetże wsfy.  
 tek on konst/ na sobie wymalował/ kiedy częścią z instyn.  
 tnu Pantei Matki/ z pola kózielka przynosi/ częścią kiedy  
 sie w ścay Ezawowe/ iakoby w swodie własne przybiera.  
 Wesoley complexey była Sara/ dla tegoż tej y w staro-  
 ści sweypodeśley/ wsfysawsfy że ścaley Syn miał narodzić/  
 Gen. 28. niepomalu siarosiawsfy weselił. Risum mihi fecit  
 Dominus. Przetoż tej y Synaczek młodsiuchny Isaa-  
 czek niebył malankoliecznym Saturnalista/ ale grzeczno-  
 wesolym Jowialista. Jmiego w tym samo wydawało/ a-  
 bowiem Isaac interpretatur Risus. Ezawuż to: Quia  
 filij matrizant. Jesliż tak jest Auditores, toć ponie-  
 waż odzywamy sie z tym/ żeśmy Synami prawdziwymi  
 kóściola świętego powszechnego/ potomstwem rodowi-  
 tym/ matki oney wiecznostawney/ Proa jest line ruga &  
 macula, a ta dmiá dśiściy sfego/ przy Narodzeniu Panny  
 Judit 10. Naswietsey Induit se vestimentis iucunditatis & la-  
 titiae. Przy ozdobieta sie we wsfelala wesołość/ przybra-  
 ta sie we wsfelakie tryumfy/ wesoley nam bydź myśli ko-  
 niecznie potrzeba/ radośney ochoty/ wesołego serca. Wiac  
 Proś sie nie bądźie wsfelił/ Kiedy ścía światu narodziła/  
 Proa ruiny/ y sfasitelności sfego obnowieła? Hec iam na-  
 Sergius Hierop. de Nat. foitur, & vnâ cum ipsa mundus renascitur, & renoua-  
 tur, porowiedział ley ieden wiekny Kochanek. Upragnio-  
 ny łaski Bożey rodzicu nasz Adamie/ Kedyś teraz? podś po-  
 śiel sie z znedzionym potomstwem twoim/ a bowiem na-  
 szemi nasfey/ wyprysnieto źródło wody żywey/ na ochło-  
 Cant. 4. dzenie światá wsfytkiego. Hortus conclusus, fons si-  
 gnatus, puteus aquarum viuentium! Zglodzona oraz  
 y łakoma/ na Ráyskie drzewo/ Ewo rodzićielko naszą/ po-  
 wstań z podziemnych gniáchew/ z synami swymi/ owo sie  
 pokazało drzewo żywota/ posielisz sie nie pomalu/ a bo-  
 wiem



wiem ci vijcy owocu reſtoſznego/ to chane° Jeſusa, Ieſum  
benedictum fructum ventris ſui. Strapiony nadza E-  
liaſu/ nie czeſay wiacey/ ná podplomyti/ Eto reć pod gło-  
wa kładi duchowie niebieſcy/ nie lałny inż wiecey onych  
porciy mieſnych/ ráno y wieczor/ Eto reć Krucy z ſtolu Achá-  
bowego przynobili/ abowiem ná ziemi náſzey poſtały ſie  
doſtanie ſtogi pſieniczne/ żywot Pánný Chyſtusowy. Vē  
ter tuus aceruus tritici. Poſtał ſie oia z y piec goracy/  
w Eto rym będzie wpieczony chleb żywota/ ciało Chyſtus  
ſowe/ wnetrznoſci mo wie Krolowey Wiebieſkiej. Aue  
clibanus, in quo panis diuinus eſt coctus. Spiewał ſie  
dys on wielki Theolog Albertus magnus. A ieſli by ſam  
ten chleb przenaſwietſy nie ſmałował/ owoż maſy dru-  
gi condiment/ wodzieczna ſwierżyna/ y doſyć ſmaćzny pás-  
ſecieć Ciała y Krwie Chyſtusowej Caro mea, verē eſt ci  
b°, & ſanguis meus verē eſt potus, vbánticruje ſie teraz  
do ſtoſci. Ponieważ tedy mamy ráł wielkie motywa do  
weſela/ ſluſna iebyſmy iednoſtáynym głoſem Chyſtus  
ſa Pánnę/ Włownárodzona Krolowa nabożnie z weſo-  
loſciá ſercá náſzego/ przywitali Salve Regina, mater mi-  
ſericordiae, vica, dulcedo, & ſpes noſtra ſalue.

Cant. 7.

Ioan. 6.

Kátholicy moi kiedy ſiá ſłyſze/ że Chyſtusowa Pánná  
ieſt Krolowa Wieba y ziemié/ zaráz mi przypádlá weſoła  
ſantázja/ abym dmiá wſiſcieyſzego/ roſiał ná ſie oſobe/ iedne  
go záciáznika. Chce tu dſiá w zym koſciele/ iedna y dru-  
ga rothe/ záciágnąć dworzánów/ ná dwór Krolowey Wie-  
bieſkiej/ obieciációm záperwne bogáte ſuchedni/ bárwá  
ſpániała/ y nieoſácowáney drogoſci.

Jáki by to był záciąg/ y iákowe ſlugi/ rácié ná Kuria  
Krolowey Wiebieſkiej bede/ ſluſchaycie z pilnoſciá/ po-  
czynam w Imie Páńſie. Chyſtusowa Krolowa Wiebie-  
ſka/ w ſpráwie twej práciácego/ ráciuy przenaſwietſa  
przyczyna twoia/ przed Thronem Syná twego. 26.



## I.



Disputa Politycy ona poważno Questio między sobą. Quales sint aulici ad domos principum admittendi. Jakićby dworzanow zaciągac trzeba/ na dwory potentatom światowym? Rozni tam rozne/ na to cietawe pytanie dawalo odpowiedzi swoje. On naye przednieyszy terajnieyszych czasow Polityk Lipsius lib. 4. Cap. 2. byl tego zdania/ aby iako naywybornieyszych miodzianow w vrodzie/ iako naypolitycznieyszych w obyczaiach cnotliwych/ na Kurie Monarchow światowych/ za dworzanow zaciagano. Quidquid humani generis floris est, habere Curiam decet. A czemuż to? Bo to nie kstale sluzyc na dworze blawatnymi oponentami ozdobiony/ a w obyczaiach w cnotie y vrodzie/ bydż v wszytkich obmierzonym. Nie kstale v Potentata spánialego/ widziec na dworze pacholita/ abo tez dworzánina/ Euanizmem di vacca pokrytego. Awo zgoła kresko mowiac/ wszytko ma bydż/ y vrodza/ y ochota/ y cnota/ wyborne/ iak z robota wywina. Nie kstale te Questio decidowal. Drugzy z ktorzych szeregu byl tez on slawny Historyk Xenophont nie rádziel zaciagac na palace Monarchem/ onych ktorzy semper loquuntur iucundissima, & nunquam verissima. Jednym słowem zausnikow/ y wdsiecznopo chlebiacych po chlebcow. Czemuz to? Sielac sie to lub nad granice Circumferentij legum/ domyslawia zloscia przymieszana potentia/ a kiedy ia iestce zausnik stymulami po chlebstwa wsadza/ na bardzego/ toć w ten czas dopiero konsy swoje vporne wyprawuie? Zaczym przychodzi/ ze bywa Lex exlex, przez czuwaiacych na Expectacywy zausnikow/ cum stat pro lege, & ratione voluntas.



luntas. Acos ci ono nadobnie to kílko slowek opisal. Libertas scelerum est virtus, & summa potestas. Kedy to ná wolności wielowładney nie schodzi/ tám wiec złości/ swewole/ występi/ rády sie krzewia/ owá potentia/ śię ty im/ y mocy do rozszerzenia dodawa. Takowych to pochlebniacych interessatorow Xenophon názwał náder nie- szczęśliwymi/ Miserrimi sunt, qui argenti gratia improbis adulantur. Libro secundo de Republica.

Takich to interessatorow Alphonsus Krol Aragónski/ v Pánormitaná lib. 1. przyrownal do owych ptá- kow morskich/ ktore okolo Ostrów gdy głębokie wáty morskie przebywáia/ tupa lataia/ Bolum aliquem expectantes, quem ubi acceperint aufugiunt. Takich Epitetus przypodobal/ Adriano Augusto odpowiadając ná ona trefna Questio: Para firi quid? do rybeł ktore się takómia ná owé wáły pástwy/ w ktora zakrył rybier- woda. Qui tanquam pisces adescantur. Wrzuciś ryb- kom pod czas okruszynki chleba/ áz ony okolo niego chyżo się wwiáia/ porwawşy po wáłku/ ná głębokie nurty wodne/ z ona porciyta wciékaia. Tak też podobnie po- chlebcy sobie postępuia/ dla czego ná Kurie przystáia? dla czego się przy potentatach wiesáia? przy bogáctwach ich/ iáko okolo naw/ dostátkami náladowaných/ stry- deltami sie swych pochlebnych zamyslowo wzbliáiac lata- ia? Nie ták ola tego aby się tam z swoia darzkością po- pisáli/ mejnością w sławieli/ wierność swojá przeciwko Pánom swym oświadczyli/ ále żeby co oberwawşy/ od nich pod czas przygody niepożeszney/ iáko bezrozumne ptá- stwo odciećli. Godnáby takim/ ná grzbiecie/ regimens- tem Dawidowym nápiśac memorial czutoznáczny: Vir- ga tua, & baculus tuus, ipsa me cōsolata sunt, aby wie- cey ná dworcu Pánstím niepostali. Czemu? Blandus adulator regum certissima pestis, prostać/ ále zápra- wde dobra y święta łacina.

Inni tey są opiniey/ że ná Kurie światowe przystoi takich



Psal. 88

takich dworzanow przymowac/ ktorzyby sie nie tylko z  
 wieruoscia popisali/ ale zeby tez niebyl mozg wglowie sy  
 dlami wlozony/ y owsem oleiem mądrości namaszczoney.  
 Dla czego? napadnie niebezpieczeństwo na Pana/ ty ktorys jest  
 wiernym dworzaniem/ y serdecznym sluzebnikiem/ od  
 was sie z zdrowiem swym zdrowia Państwa obromie. Iá-  
 ko Dawid pierśiami sie stozymi opart wiejsystemu Philisty  
 nowi/ częścią zdrowia Saula/ Pana swego ochraniaac/  
 częścią Izraela od wieczney sromoty obraniaac. A dla  
 tegoż rzeczono o niem/ Inueni David seruum meum.  
 Jako on Dworzaniin sobie postapit Urbina Senatora  
 Rzymskiego/ ktorogo gdy zesłane na poimanie żołnier-  
 stwo szukał/ a on sie był zatrzył na niwie abo polu Reas-  
 tyńskim/ fuga sie vbrał w szaty Pana swego/ purpura w-  
 óżiał na sie/ lancuchem sie złotym przepasał/ y włożnicy  
 sie Pana swego potoczył/ napada zaufane żołnierstwo/  
 mniemaiąc ze Urbina/ czeladnika onego wiernego/ w za-  
 palę zabija. Zaczyn śmierć swoia obromi śmierci Pa-  
 na swiego/ wiernością swoia przy całosci zachował zdo-  
 wie dobrodziecia swiego. A za taką wierność odważna/  
 niechayże też ma wiekwnista pamiątka/ Statua jedne z marmu-  
 ruru mistrzynie wyrobiona/ z takim napisem Defensoris  
 Urbini, Aulicisui fidelissimi, hac statua memorabilem  
 perennat fidelitatem. Trzeba na Kurie światowe z  
 głowa dworzanow olej maiać. Czemu? aby iesliby  
 trzeba rada swa/ zamysly/ y koncepty Pana swiego wspie-  
 rali. Bo to pospolite przysłowie/ ile v nas Polakow/ te-  
 dy jest mądra głowa/ nie ciężko tam y nie trudno o ratie/  
 ani o słowa. Zładci ono ieden niegłupi Polityk/ narze-  
 kał na dwor taki/ na ktorym trudno o dworzaniá báz-  
 cznego. Misera principum aula, in quibus, nemo pro  
 bitate & industria, neque doctrina certare potest Nie  
 szeszy to dwor taki/ tedy nie masz mądrego dworzaniá/  
 dowcipnego komornika/ slugi cnotliwego/ tedy to we  
 wszystkim tylko Iter ad potentiam & dignitatem. Prze-



chodzil sie raz Xeniales przednieyſzy radny Pan ſławonego  
miasta Corinthu/ po rynku onym mieyſtim ſeroſim/ z  
trafuntku nápadnie ná przyſtanie tedy ſie wíec ſchodzilí  
ſluzebnikowie/ ſtaraiaſie o Pány/ miedzy ktorymi oba-  
czywſzy Cimka Diogeneſa/ ſpyta go. Quid artificij no-  
uiſſet? Radbym przyiat ná ſwoy páłac ſluzebnika iakie-  
go dobrego/ dworzánina bácznego/ iedno niechciałbym  
otiánta/ pytam cie tedy maſſje iakie w rękách rzemioſto?  
Boć to tá twoia oſhápana ſerezja/ niebárdzomi ciężaleca/  
zdamis jeſty iakis dolezy obiad? Aowco? Noui homi-  
nibus liberis imperare. Niebadſo mnie takiego rozu-  
mienia/ mam ia tak wiele oleiu w głowie/ je teſy Sena-  
torom/ y ludziom z ſláchetny krwie ſláheckiey z rodzo-  
nym porádze. A tak Diogeneſie? podſſe ná páłac moy. Ac-  
cipe liberos meos quibus imperes. Weźmy ná ſwoie  
ćwiczenie dźiategzki moie/ wyćwicz mi ich dobrze w ma-  
droſci. O bogdaye tácy dworzanie ná Kuryách potens-  
tatorow ſwiátowych poſtawiali/ od ktorych ſieto cnoty y  
madroſci/ nie tylko ſam Pan/ ale teſy dźiategzki iego  
przećwiczyc moga! Wierac/ y ſam Pan zbawiciel/ tego  
był geniufu/ kiedy nád ſamila ſwoia chciał miec/ nie  
tylko wiernych dozorcow/ nie tylko ſlugi cnotliwe/ ale  
teſy báczne/ y náder madre. Fidelis ſeruus & prudens quę  
conſtituit Dominus ſuper familiam ſuam.

Matt 24.

Lecz ná czojem przywiódł decyzya tey Queſtiey Po-  
lityczney? Nie od rzeczy: poniewaz dźis wſiatem ná ſie  
oſoba iednego zaciáznika/ abym ná dwor Náiaſmneyſzey  
Krolowey Nábieſtiey ſlugi/ y dworzány/ zaciagał. Je-  
dnaż pytam was Chryeſcíanie/ iakichmi teſy radźicie dwo-  
rzánow ná uſluga Pánnie Náſwietſzey zaciagnac? iakie  
go geniufu/ poſtepkow/ y obyczaiow? Rzeczecie mi zda-  
mis wſyſcy/ Monarchiniey tak przezacney Máryey Pán-  
nie przenaſwietſzey/ ktora pieknoſcia ſwoia ogniftych Che-  
rubinow/ według zdania Dorotheuſa s. przechodzi; Che-  
rubim transcendens/ ktora według ſententey Cyrilla



Euthimi  
10.

é. iest complementum totius omnipotentiae diuinae. Według innych Praclarum totius vniuersi ornamentum. Najprzednieyszą ozdoba/ światła wszytkiego/ służna zaprawda y przystoyna/ zdobyć się tey na dworzany y sluzgi na wybor/ y w cności y w wrodzie/ y w zacności y w polityce.

ioan. 1.

Bo jeśliż Asphanes Krol Perski przykazał prapostowi Eunuchorum starszemu słudze nad rzeźnicami/ aby na pałac iego/ na brat powybierał mu Krolowskiey Krwie/ y rodu wysokięgo pacholetę/ De semine Regis, takowe Kroleby wroda y obyczajami/ nauka/ y darszemi postępkami/ innych celowały? In quibus nulla esset macula, decoros forma, & eruditos omni sapientia. Cauroscientia, & doctos disciplina & qui possent stare in pallatio regis. Jakóż nie dałeto przyzwoleń na dwor Krolowey Wiebieskiej zaciągnąć/ sluzgi y dworzany/ w wrode mdrość/ vmieietność/ w obyczajie polityczne/ nie rownie zacnieysze/ nad te pacholetę Daryusowe? Jeśliż przeważna Venetia Krolowey Bonie/ postarata się o tak przepyszną Kawaleria/ na tey przywitanie/ że też kiedyś na nich tak stroyno ubranych poyrzał/ iuż to w purpur bogate/ iuż w alcembasy kosztowne/ w zlotoglowy ślicnoświetne/ w tańcuchy szczerzłote/ w kamienie arcydrogie/ Dyamenty/ Saphyry/ y Berylle/ że takobyś też na tak wielu zacnych Senatorow/ Książat spaniących/ y Krolow wielmożnych/ okiem patrzał. Na ten czas bowiem Bando było wydane/ aby się każdy z nich takto najstroyniey/ na przepychy prawcie w ubierze popisował. Dałeto wiecey przystoyna rzecz/ Najświeższej Krolowey Wiebieskiej Włownarodzoney Maryey/ stroynieyszych przybrać dworzanow/ y splendecznieyszych na służba zaciągnąć/ sluzebnikow.

Dobra wasza perswazyja Kátholicy/ iednak ja trzymam o tym/ że niebo zaraz dosyć wybornych dworzanow przy onym instansie aboli momencie pożądanego Taro-



Matt. 4

Cant. 6.

Cant. 7.

Cant. 1.

4. Reg. 9.

Leuit. 15.  
Apoc. 3

Apoc. 7.

dzienia iey swiátu/ ná vstuge wypráwieto. Accesserunt Angeli & ministrauerunt ei. Spiewáiac melodynymi swymi wdziecznymi glosami Quae est ista quae progreditur, quali aurora confurgens pulchra ut luna, electa ut sol terribilis ut castrorum acies ordinata? Jednák to/ tak wdziecznych y swietnych dworzanow/ Niebo Na swietley Pannie/ ná ziemienska wypráwieto.

A ja niedzié/ iákich iey dworzánow ná dwor iey swiety zaciagne? Jeslibym chciat spráwiedliwych y niewinne Páienti; slyse ze sie ci wysley ná iedno stowo znowiwshy ná sluzbe do Krolowey Niebieskley/ dobroz wolnie z ochotna chécia wdali. Curremus in odorem vnguentorum tuorum, to taka znowá wszytkich spráwiedliwych. Niezasypiaia y swietoczuyne Páienti/ z swoim sie tej beregiem/ Cesarzowey Niebá y ziemié popisnia/ ábo ráczey prásentnia. Adolescentule dilexerunt te nimis. Aprzyshedsy przed pálac iey osoblwy/ oraz wysley wdziecznymi glosy tak sie ná sluzbe iey oddawaiac mowiel. Serui tui, (& ancilla tua,) sumus, quodcumq; iusseris faciemus. Przenaswietá Matko Boza/ iestesmy slugami/ y sluzebnicami nanižszymi twymi/ we wszytkim chcemy czynie twoie rostazanie.

Zaczý Krolowa Niebieska obaczywszy taki piákný poczet ochotniká/ ná nayprzednieysze mársalká dworu swieo Archányotá Gabryelá zázowotála Cito proferte stollas primas. Ambulabunt mecum in albis quia digni sūt. Rostazim przynieś Pánie mársalku/ smeznobiata bárowe splendorami iásnoswietnymi chwały moiey hástowána/ Proferte stollas primas, Ktora sie naydrožsá y nazacniešá w stárbcu moim znájdzie. Nieprzyzwoita bo wiem aby przy Cesarzowey Niebieskley/ á Matce Bárántka niewinnego/ czeladká miała ledáiató chodžić. Jáž tož sie tak zaráz wszytko sstalo/ Amieci sūt stollis albis. Onych dworzanow/ tak ochotnych dosýc w bogáta bárowe vbrano.



Al ponieważ wszyscy sprawiedliwi z niewinnymi Pánienkami samyś dobrowolnie Naszawiersey Pánnie na służbę się popisałi/ tedyć mnie przydzie w inna vderzyć/ y náratich się z dobydź dworzanow Krolowey Ciebiey y ziemie/ ktorzy niebożerá nigdzieś nie máia przytulenia. Z ktorych Pánná Naszawierśa nie tak vsługi potrzebuie/ iáko oni do lástki iej swietey wcielaiać się zádaia/ aby ich ná Zuzria swoie Pánstá przyiać raczyła.

Spytaće mnie ktorzyś to są tacy: Odpowiedam/ iż to są iedni bandiści/ záwołani dawno v swiata wywołani cy/ cici ktorey málo mieli odsadzeni/ Comparati iumentis insipientibus & similes facti sunt illis. Ktorzy nie máia nigdzieś mieysca. Propterea Deus destruet te, emigrabit te, euellet te, & radicem tuam de terra uiuentium. Od twarzý Boskiej odrzuceni. Altissimus odio habet peccatores Ecclesiastici 12. Bo ácz niebożerá/ póczeli byli kiedyś zagladać ná służbę do Ciebie/ ale coś kiedy ich Páwet ś. okrzyknął mieczem im pogroziwszy/ że tam mieysca ná służbę mieć nie beda. Nihil coinquinatum intrabit in regnum celorum. Daley niepotrzebny chlebie/ nie masz tu miu. Póczelić byli druga raz osmieliwszy się kólatać do bramy Ráyskiej/ prosiac aby ich tam ná pátać Ciebieści puszczono Domine aperi nobis. Ale ich postrzegşy subtelny m okientiem ktore się ná ten czas w bramie Ciebieńskiej znaydowało/ odwrótni Ciebieści Piotr swiety/ tak im odpowiedział Cum Deus proiecerit vos frustra me conturbatis. Nie záwodźcie się darmo/ bo wam nie otworze/ áni was wiecey ná Zuzria Ciebieśta puszcze/ ponieważ za wasze złości Bog wżgardził wami. Chćielic patym niebożerá posłużyć v swiata/ ale postrzegli że się tam przeciwko nim z Confederowały wszystkie Kreatury/ y elementá/ dla tegoż strasnie staia/ od siebie ich wyganiaiać/ nie mogac wiecey pono-  
 AdRom 8. śić ich swieobodnego życia. Omnis creatura ingemiscit vsque adhuc.



Agdzież ich podzieleny utrapionych? Do piekła ich  
niełża posyłać/ luboć na nich poprawdzie pasczeka swoje  
rozdzieliwilo. Dilatauit infernus os suum, absque vlla  
spe, ponieważ na nich widzimy/ przenaświatły harakter/  
krwie naydroższej Syna Bożego. Emptienim sunt pre  
tium magno. Do tego wzdyć przecie są krwia y Ciałem  
naszym/ bracia y towarzyszami naszymi/ luboć tak mizer-  
nie wzgardzonymi. Fratres enim & caro nostra sunt.  
Gdzież sie tedy podziela utrapieni?

Isaie 5.

Ad Cor  
6.

Gen. 37.

Ułaskmięśa Krolowa Ciebie y ziemię/ ktorasieś  
spes desperatorum, według Jdioty święte: głębokością  
niezmierną dobroć/ Abyssus bonitatis: według Bona-  
wentury świętego prośże cie nayniegodniejszy ze wsyt-  
kich kreatur/ per viscera misericordiae tuae, castissimaj  
w ktoryches Syna Bożego nosiela/ rącz przyjąć wsyt-  
tkich grzeszników/ od surowey sprawiedliwości Bożey  
wzgardzonych/ y już już niemal potępionych/ y na wie-  
czne zatracanie wskazanych/ od wybranych Pańskich o-  
puszczonych/ a nakoniec od wsyttkich kreatur porzuc-  
nych/ na dwor twoy święty/ za slugi y dworzany swoje.  
Ty sie sama rącz niemi opiekować. Ty ich łaskawie rącz  
ratować. Ty ich choray w świętey łasce/ wleciowładney  
protektiey y obrony twoiey. Ty ich rącz obrenić od su-  
rowey sprawiedliwości gniewu Bożiego. Wszakże slu-  
gą twoy wierny Fulgentius święty powieǳiał/ że to  
twoy tytuł nayprzedniejszy/ gdy cie Protektorka zyciwa/  
y miłościwa dosyć obronczyną wsyttkich grzeszników na-  
zywamy. Inter grandia nomina huius sacrae puellae,  
peccatorum protectio tenet arcem.

D. Ful-  
gentius.



## II.



Luc. 15.

Eccl. 9.

Philip. 2.

Apoc. 22

Martij  
rol. Rom  
15 Augu  
sti.

Surius.

Żeczeście ach miły Oycze/ masłci Bogá mile  
go ráic taká Czeladke ledaiata Nalacsmiey-  
sey Krolowey Ciebiestiey/ iednych ofárpá-  
nych odártusow/ ktorzy súrientki niewinno-  
ści cum meretricibus porracili/ y substan-  
cie nayorospes/ iasłci Bozey/ balenie przemárnowali? Je-  
dnych swiniopásow ktorzy sie w kále nieczyścósći zán-  
rzyli? Jednych banditow od Ciebieá wywołánych: Tie-  
chayby to bydło zágнали oni pástuchowie piekielemi/ do o-  
bory Lucyperowey? Ech słucháczé moi nie sadźcie tak.  
Bo ktró z was wie/ ieżeli tej sam tego nie iest godzien?  
Nemo scit, vtrum amore, an odio sit dignus. Ktos  
z was iest vpewnionym/ o zbáwieniu swoim? o ktrorz bo-  
iáznia wielka stárac sie trzeba? Cum metu & tremore  
salutem operemini iáko vocy Páwel swiety. N owse  
qui iust<sup>9</sup> est iustificetur adhuc, & qui sáctus est sancti-  
ficetur adhuc. Jáko kósłka ábowiem rzucił/ tak cie sá-  
mego moze potkáć potepienie/ iáko reka przewrócił/ tak  
sobie mozesz ználeść zbáwienie. Czemuś to tak? Ater-  
nitas est in puncto.

Swiáddiem tego iest on swiety Minus ábo ráczey  
nášym ięzykiem Jártowniczek/ imieniem Genesius/ ktr-  
ry poczał sobie czásu pewnego w Rzymie ná Theátrum/  
przed Dioklecianem Cesárzem spáczkowác z Chrzesćcia-  
now/ y jártý sobie czynil z ich Religiey/ raz sie Kiedzem/  
drugi raz Káznodźciá/ podczás y Spowiednikiem trans-  
formuac. Coż sie z nim daley sstáło? Obaczył/ że ná-  
maczenstwo/ wióda Chrzesćcianow/ áz ow derepenté  
mutatus Przyłnie/ Bem y/ iá iest Chrzesćcianin/ áliści go  
wónet pálczaty wóstrzepác rostázano/ páznołty żeláznymi  
ciáło stárowano// swieciámi pod bóki palono/ ná oštáteł

y mieczem



y mieczem ostrym syie wcieto. Co wszytko mejnie pono-  
 fac/ nabożna professya wiary/ przed wszytkim Bżymem  
 czynił mówiac. Non enim est Rex prater Christum.,  
 pro quo si millies occidar, ipsum mihi de ore, ipsum  
 de corde, a terre non poteritis. Zaczyni palnie y tord-  
 nie meczemjska otrzymat. Jedną w tym godziną wieczność  
 zbawienia sprawiela.

Kto czytał żywot Wiktorina świętego/ naydzie/ aż  
 óno drzewo wysokie dośkonałości/ za poduszczeniem śa-  
 taniśkim wiele lat menarufenie stojace haniebnie sie oba-  
 lilo. Perle kosciołowney czystości/ za wpuśczeniem do ko-  
 moreczki pustynney iedney białey głowy/ popuśczy sie tu-  
 łaiacey mizernie traci. Ale kiedy wślysy je sie z niego  
 Ezare nasmiewa. Lchey Wiktorynie/ kedyś ona twoia  
 niesychana wśtrzenieślwość ie. Mutatus in virum a-  
 lium, do serdeczney potury vderzył. Kosczeptwśly Eloc  
 kłniami/ rece swoje weń/ z wielka bolesćcia swa/ wśczepił/  
 y zaledwie sie dat/ Biskupowi Trewirskiemu Adonowi/  
 z oney potury tak ostry wyswobodzić. Alotś patrż/ ow  
 Ptary w iedne godzinie wpadł/ w drugiey powstát. Eter-  
 nitas in puncto. Do tego Nonne sunt duodecim horae  
 diei? Z kedych wślyćie moje kto śle strawić/ á w iedne  
 ostatnia/ moze za łaska Pańska przysć do zbawienia.

Ża ty idzie je y o tych moich dworzánach grzesnikách  
 secundum presentē iniusticiam od Boga w zgárdzo-  
 nych/ wacpie nie trzeba/ jeć y ci kiedy przystána ná Kuria  
 Krolowey Ciebiejskiej/ przysć z nowu moga do łaski Bo-  
 żey.

Aliesli o to idzie je sa odartusami/ niemáiacymi sukie-  
 nek niewinności/ mnieysza to v mnie/ poniewaz czesto wi-  
 dźimy/ ná Kuriach Pánor światowych sluzebniki pod-  
 czas z tarcasami/ czesto też y w dołomanách wytártych/  
 bez day podczas y nie wdziurawych/ náwet y z obyczaiami  
 groblánskimi. Ná wywood re<sup>o</sup> przypominie iedno y drugie  
 mneyse pisma świętego/ 1. Regum Cap. 21. Vchodzac

David

Vsuard<sup>s</sup>  
 s. septē.

Ioan. ii.



1. Reg. 21

Dawid przed Sauleni/ przypadł na Kuria Krola Achis. Co rozumiecie z iaka tam tortesya przystawat na sluzbe do onego Monarchy? Pewna to je me byl na ten czas w sady wysnutle przybrany/ bo dla ich podlosci a ze o nich pismo mleszy. Dla tegoz Dawid/ ze sie nie mial w czym popisac/ przystaiac na one sluzbe/ iako marny grobian sie tez popisuię y prezentuie Immutauit os suum. Aminus Pansci zlozyt. Collabebatur inter manus illorum, & impingebat in ostia portae, defluebantque saluæ eius in barbam. Lelal sie iako iaki balamut/ nie raz we drzwi iako szalenieciem wderzyl/ a co wieksza nawet y broda ktora jest ozdoba meza Rajdego/ iako chtop gruby/ y wieśniak nieobyczajny/ ploscinami czyli slinami poslinil. Tak/ je tez Krol kuianstwo iego obaczywszy/ sluchaycie co mowi onym zaciajnikom/ ktorzy go przed oblicznosc iego Panska w prowadzili/ y na sluzberali. Vidistis hominem insanum, quare adduxistis eum ad me? Wdzieliście je nic do rzeczy/ na cos mi go przysiac za dworzaniaracie. An desunt nobis furiosi? Aboe to malo na dworze moim takich wytartusow/ abo malo takich grubianow? Widzicie je to na Kuryach potentatorow swiatowych/ znaydzie tez dworzaniina pod czas nie z cala glową/ nie z zupełnym rozumem/ ba y w sukni lataney y wytartej.

Jednak ieszcze lepiej na to pozwolicie kiedy Iosue capitulum 9. przeczytacie. Przyslo bylo kilka Gabaonitow na dwor walecznego Hetmana Jozuego/ prosiac go aby ich przyjal na Kuria swoje za czeladke. Bo o nim wiele odważnych dzieł rycerskich/ y postępkow kawalerskich od postronnych samśiad slyseli. A niŝto mu do nog wpaŝy/ z tym sie odzywala. Seruitui sumus. Prosimy cie miłosciwy Panie Hetmanie/ racz nas do siebie zaciagnac na sluzbe. Pytam z iakoz tam polityka przyiechali? Naprzod łagiewki czyli bebn y mieli poeluczone/ Vires vinarios scissos, y tu/ y omdzie cósutos, snurami pos-

ŝywane



bywane. Druga: Calceamenta perantiqua. Bory wy-  
tarze/ bogday y ostrog z nich stomianych widac nie bylo.  
Trzecia: Induti veteribus vestimentis. Wiatrem posypte  
miele nasuwienie/ ze tez poslo od nich precz fal/ tylko les-  
dwie biedny lendys zostal. Owo zgoła w suchniach osar-  
panych. Naostatet w saktwach tylko troche sucharow  
miele. Panes quoque quos portabant duri erant &c. A  
przecis lub tat nedzarze/ odzywais sie dworzanami Jo-  
zuego: Serui tui sumus.

Niedziwuycieś mi sie tez/ ze ia tym podobne dworzá-  
ny/ ba iescze podleyś/ zaciagam ná Kuria nowonárodzo-  
ney Pánný. Bo iesliż owi w osarpánych delurách/ vcho-  
dzieli ná dworách Potentatow swiatowych/ aby tam so-  
bie v nich lepsze wysluzyli. Toć predzey grzesny czlowiek  
otrzyma v Naswietśey Pánný. Ziedna mu abowiem os-  
ná v Synaczka swego namilszego/ swieta przyczyna swo-  
ia/ iuż to sata požadana vsprawiedliwionosci/ iuż to plaśc  
kostrowny/ lubo bárwe niewinności. Omnes enim do-  
mestici eius vestiti sunt duplicibus.

Prou. 31.

Wieciáto to slusnie czynie/ ze zaciagá ná sluzba Na-  
swietśey Pánnie Krolowey náśey Naiaśnieśsey/ y Pá-  
niey miłosćiwey osarpánych grzesnikow/ sluchaycie z pil-  
nością/ wywodzić sie wam teraz z tego bada.

Dawidzie swiety/ bez ciebie ia y noga stapić nie mo-  
ge/ powiedź/ wsať ty wieś/ iáto sekretarz Bostí/ co máia  
bydź zá dworzanie ná Kuriey Pánný przenaswietśey?  
Odpowieda Prorok swiety Psal. 38. Ecce alienigena,  
& Tyrus, & populus Atyopum, hi fuerunt illic. Zay-  
żzał okiem prorockim/ ze tam troiáka Kawalerya/ kájoa  
od siebie rozna/ miáta sluzyc Krolowey Niebiesťey. Nay-  
przednicyś Kawalierowie zowia sie Alienigena: Cu-  
dzosiemcy. Przez tych rozumieia DD swieci/ ludźi sprá-  
wiedliwych/ ktorzy Cum terra nihil habent commune.  
Ktorzy sa iednymi pielgrzymámi ná tym swiećcie. Kto-  
rych kájoy sie z tym popisuię: Incola ego sum & peregri-

Psal. 38.

D. Greg.

Gen. 23



Thren. 4

Libro. 4.  
Reuel. c.  
49.

nus, sicut omnes patres mei. Drudzy dworzanie zos-  
wia sie Tyrus, przez tych rozumiecia tłumacze pisma  
swietego/ wſzytkich ludzi wtrapiionych/ ktorzy sa gemen-  
tes & flentes in hac lachrymarum valle. To y ta Kás-  
wálerya/ ſluzy Náswietſzey Pannie aby od Tey/ ktoraiest  
Conſolatrix afflictorum, poćieſzona była. Trzeci dwo-  
rzanie náſluguis Náswietſzey Pannie Atyopes. Popu-  
lus Atyopum hi fuerunt illic. A ci ktorzy? Cié to ſa  
moi oſárpáncy/ cié to wywołáncy/ od Boga/ od ſwietych  
y od wſheláckich kreatur wzgározani. Ktorych Denigra-  
ta est facies ſuper carbones. Ci lubo to ſa niepo-  
czeſni/ przećie iednáſ przyćieci ſa ná ſluzbe do mátki Bo-  
zej: Hi fuerunt illic. A tych onázá ſaworem ſwoim okry-  
wa płáſzczem miłóſierdſia ſwego/ á potym w prowadza  
ná pókoj Krolá Niebieſkiego. Co jebyſćie nie tylko  
tym lepiey zrozumieci/ ale tey y wierzyli/ ſłuchayćie z pi-  
noſćia co teraz mowić beda.

ſoremna ale tey oraz y poćieſna/ czytam Rewelatia/  
ktorabyła ſwiety Gertrudzie/ z liniey Kiazet Brabán-  
ſkich idacey/ pokazána. Lib. 4. Reuel. cap. 49. Obaczy-  
lá czáſu pewnego tá ſwieta/ Náswietſza Panna w ozdó-  
bnym doſyć płáſzczu/ do ktorey zbiegály ſie rozmaíte ro-  
żnego rodzáinu beſtiecki/ ktore Panná Przenáſwietſza pod  
płáſcz ſwoy przyiawoſy/ mule głaſkáła/ y onych ſie ſwiety-  
mi reſkami ſwymi dotykaiać/ iáko by iákiey rekreátiey záży-  
wála/ tym ſpoſobem iákoſmy wiec zwykli z pieſeckámi  
mátymi igrzyſto odprawowác. Myſli Gertruda ſwie-  
ta/ coby to zá widzenie takie było: áliſci ie y objaſwiono:  
Ze te beſtiecky rozmaíte/ ſa to grzeſznicy rozmaici/ y grze-  
ſznice/ ktorzy ná ſluzalſta ſie oddali Pannie Przenáſwiew-  
ſzey. Owoz ich oná płáſzczem ſwietey protektiey ſwoiey  
pokrywa/ onych do przyćiecia láſki Bozej ogłaſkaie/ póki-  
by ich nie poiednáła z Synem ſwoim Przenáſwiewſzym.  
O przedziwna dobroć! o nieſtychána żywiołóſci/ ku  
grzeſznikom Krolowey Niebieſkiej! Stadjeć mi odplyn

ny Ber-



Libro de  
dulcedi-  
ne ani-  
ma.

Ioan. 12.

Ps. 136

ny Bernard święty wważać niegdy miłosierdzie Tey  
Panny niewymowne/ ták sie z dusza swoia wmarwia. Ne-  
scirem quonam fugerem, quidnam sperarem, quo me  
saluarem, si non me totum Mariæ gratiæ commen-  
darem. Niewiem záprawde gościłbym sie miał wdąć/  
podczas potrzeby dusze moiej/ czego bym sie spodziewał/  
gościłbym znalazł zbawienie swoje/ gdy bym sie wšytek  
nie polecił w opiekę Pannie Naswiatsey. Ona ábowiã  
mi wprosił grzechow odpuszczenie/ ona doprowadzi do  
chwały wieczney/ ná Kuria Troyce Przenaswiatsey.

Powiedźcie teŝi wlecie Auditores/ coby w tym zá tá-  
iemnicá bylá/ że Naswiatśa Pánnie Kościół święty 30-  
wie jedná Porta abo brama do Pálatu Niebieskiego : Tu  
regis alti lanua : Et porta lucis fulgida. Czy podobno po-  
ki sie nie národziła Naswiatśa Pánná/ Niebyło dostó-  
nale/ od Pána Boga stworzone/ poniewáż mu bramy nie  
dostało : Nieŝe nam terazecz bardŝey trudni/ powieŝe  
samegoŝ Pána Zbawiciela/ który sie sam nazwał drzwia-  
mi Niebieskimi/ Ego sum ostium, qui ascendit aliun-  
de ille fur est & latro, y nie chce żeby kto innymi drzwiami  
do Niebá wchodził/ tylko przez niegoŝ samego/ ié. Ale  
rozumie zdaniŝ kto z nas/ że imie to Porta/ tylko deduku-  
ie sie/ ab importando, od wniesienia/ lecz ofukaiby sie  
bardzo ná tym; bo nie tylko ab importando, od wniesie-  
nia/ ale teŝ ab asportando, od wymiesienia. Wiec kiedy  
sie dertwunie ab importando porta, tedy nayprzednicy-  
ŝymi sposobem Chryŝtusowi Pánu słuŝy/ iákó temu/ który  
naprzód przez krew swoie przénadroŝŝa/ wtorował/ y po-  
kazał drogę do Niebá. Jednak tego teŝ negowác nie  
moŝemy/ aby sie inni Świeci zwać nie mieli Portami/ Cze-  
mu : bo one dwánaŝcie bram/ które w obitawieniu wi-  
dział Jan święty/ znaczyły dwánaŝcie Apostolow/ kto-  
rzy takŝe máia moc od Chryŝtusa Pána/ aby w prowadzá-  
li wiernych do Niebá. O tych bramách/ niegdy spiewał  
Dawid święty Diligit Dominus portas Sion super



Matt. 19

omnia tabernacula Iacob. Chcesz przez te bramy wnieść do chwały wieczney! Owoż ci Pan modellus daie/ Si vis ad vitā ingredi, serua mādata. A tak wyście po Chrystuście P. Ruży to imię porta ab importādo, Naswiera P. że wprowadza do nieba grzeszników. Ale też zowie się Naswiera Panna Porta, osobliwie ab asportando, bo nie tylko z nieba Syna Bożego in vterum asportauit wyniosła/ ale też asportat gratias, wynasza y spuszcza łaski/ Erymyz Bogiem Wszechmogącym iedna grzeszników. Dajemy rzec się o Naswiera Pannie godzi. Nō est hac aliud, nisi dōmus Dei, & porta celi. Onac to jest Podstępbina Niebieska/ przez ktorey rece/ wszytko dobre spływa na grzeszniki. Bo jeśliż Dawid Święty wiele trzymał o oczach miłosiernych Bostich/ że wstawnicze wtkwione były/ nad ludźmi sprawiedliwymi Oculi Domini super iustos, & aures eius in preces eorum. Jārownie możemy my mówić o Maryey Pannie Przenaswiera Pannie, Oculi Mariæ super peccatores. Dla tegoż wyspiernia iey dwożanie nabożnie z kościołem świętym Illos tuos misericordes oculos ad nos conuerte.

Gen. 19.

Psal. 33

Ioan. 11.

D. Bern.

Jeśliż yperonił Chrystus Pan wezniów swoich/ iż jeśliż o co suplikowali do Oycy tego przedwiecznego/ w imię tego przenaswiera/ zapewne to otrzymać mieli. Si qd petieritis Patrē in nomine meo, dabit vobis. Jeśliż tedy tak ważne są merita abo zasługi Syna Bożego/ w Bogu Oycu/ kiedy się wstawia za nami. Atoż o tym wątpić będzie/ żeby też nie miały merita/ abo zasługi Naswiera Panny/ u Syna Bożego/ na ten czas kiedy ona za nami wstawiać się/ y suplikacie oddawać będzie/ mieć ważności/ y skuteczności swojej? Jako to Bernard święty nadobnie obiaśnit/ ona złota prawię sententia. Mówi ten nabożny sluga Boży: Trąci się owo/ że się Bog Ociec hāniebnie na grzesznika rozgniewa/ y już go wymyślił do brzeżać/ za jego swewole. Czoż czyni Syn Boży? O-  
stendit Patri latus & vulnera. Pokazuje Oycu Niebies

Kiemu



skiemu bóg przebił/ y pięć ran swoich przenaświetszych/  
które powiódł z wielkiej miłości raczył za grzesznika. Tłá  
które poyrzawoły Oáiec przedwieczny/ hámuie gniew  
swoy/ folguie grzesznému człowiekowi/ dla onych ran  
przenaświetszych. Podobnie Pánná Tłáswietša czyni:  
kiedy žli ludžie záoobieli/ ná pomstu/ y iuž przeciwko nim  
ármuie sie w spráwiedliwosć Syn Boży/ ná pokárame  
onych. Erit iustitia cingulú lúború eius. Jáko ten ktory  
jest Constitutus iudex viuorum & mortuorum; Postá-  
nowionym jest sedžis żywych y umárych- Owosť mu  
Tłáswietša Pánná z pierśiami swymi zabięga/ áby sie y  
on hámował. Ostendit filio pectus & vbera: y ták go/  
ta swoia odwážna supplikáris/ od káránia surówego/ ne-  
dz nego mowie grzesznika/ wwalnia.

Isaia II

Aktorů  
10.

D. Bern.

Tłie słusniej tedy oddawam Tłáswietšey Pánnie ná  
dworžánska grzesznikow/ ktorym jest ták wielce pomo-  
cna: Zdáci ono niegdy umárwiał sie ták Ignátius swie-  
ty ná nabožney modlitwie z Krolowa Tłebiešta. Impos-  
sibile enim aliquem saluari peccatorem nisi per tuum  
o Virgo auxilium, & fauorem! Prožnoć człowiek grze-  
šny o Tłáśnięšša Krolowa nieba y žłanie/ má sobie zbá-  
wienie obiecowáć/ iešli twoy swiety rásumek/ y wielmo-  
žny fawor nie przystápi.

S. Ignati  
us.

Tłákoniec przydam y to/ je gdy ia tákich słuzálcow/  
od swiátá wżgárdzonych/ y od Boga odrzuconych/ zá  
dworžánow Tłáswietšey Pánnie ná dworžánska odda-  
wam/ sam minie tego náuczył zbáwiciel swiátá wšytkies  
go Syn Boży. Spyťacie łáćimby to bylo sposobem? Słú-  
chayťcieš.

Podžmy iedno ná Gore Kálwáryey/ áliści tám oba-  
czymy Zbáwiciela nášego/ hániebnie ná Przyžu przybite-  
go/ pod ktory reż ná žiemni stojác pod krzyžem tuž jest Tłá-  
swietša Pánná. Stabat iuxta Crucé mater eius. Z kedy  
iuž consummata sunt omnia, wšytkiey zlóšci swoiey/ y  
zamyšlow bezbožnych dokázali žydowie: Mowi Jan 6

Matt. 26.



Ioan. 19.

Hugo  
Cardinal

Prou. 31

D. Petr  
Damian

Je Inclinato capite emisit spiritum. Skłoniwszy  
głowe swoje przenaswiera/ wypuścił ducha swego nies-  
potakanego Chrystus/ y oddał w ręce Bogu Wycu swe-  
mu. Pytała sie z pilnością nabożni DD na która stronę  
Pan Zbawiciel na ten czas głowe swoje przenaswiera  
skłonił? Hugo Cardinalis tego jest zdania/ że na tę górze  
Panna Naswiera stała Inclinato capite tradidit spi-  
ritum: Id est ex parte matris. A cożes to uczynił mój  
Jezu wkołchany? Aby grzesznikom wszystkim pokazał/ do  
tak się mała wdąć na służbę/ na która Kuria przystać za  
dworzanów. Quasi diceret per ipsam veniam petite,  
ipsa est oraculum misericordiae, Do matki mojej na  
służbę odartusowie/ do Krolowej Niebieskiej ofarpan-  
cy/ ktorzy niemaćce wstęmem nuptialem sukienki niewin-  
ności/ przez nie y łaski świętey/ y odpuszczenia przedniego  
grzechow/ y miłosierdzia ochotnego dostąpićie/ y w bar-  
wę kościelną wspaniewienia przybrani będziecie. A  
bowiem, Omnes domestici eius vestiti sunt duplicibus.

Zawre ten drugi punkt Kazania nadobnymi/ y wielce  
nam wszystkim grzesznym pociesznymi słowy świętego Pio-  
tra Damiana Hodie nata est Regina mundi, fene-  
stra caeli. Ianua paradisi, tabernaculum Dei, stella ma-  
ris, scala caelestis, per quam supremus Rex humilia-  
tus, ad ima descendit, & homo qui prostratus iacebat,  
ad superna exaltatus ascendit. Wy ktorzyście nie mo-  
gli znaleźć służby v Bogu/ boście iej niegodni byli/ v świe-  
tych Páńskich/ boście obmierzionymi dla waszych złych  
spraw/ w oczách ich staneli; v świata/ bo ten wami/ za  
sprawiedliwym sadem Bozym słusnie wzgardził/ badście  
dobrey myśli. O to sie wam narodziła wielowładna Mo-  
narchini/ Krolowa nieba y ziemi/ Marya Naswiera.  
Wiec co przedzey lichotarze na Kuria iej garniećcie sie.  
Hodie nata est Regina mundi. Wy ktorzyście niego-  
dnymi byli/ abyście pátrzáli na Boga waszego/ dla ślepo-  
ty grzechowey. Tollatur impius, vt non videat gloriam

Dei.



Dei. Owoż onia oświecyłego / Nata est fenestra celi.  
 Zawitało iedno okno / okno przeźrzoczyste bez zmaży.  
 Quam pulchra es amica mea, & macula non est in te;  
 Przez ktore możecie záżyć lucem inaccessibilem, widze-  
 nia błogosławionego twárzy / naywyższego náiaśnieyşego  
 Boga waşego. Wyktorzy pielgrzymujecie do miásta s.  
 gornego Jeruzalem / przed ktorymi / iáko przed mniey o-  
 fr ożnymi wójciu Chrześciańskim Clausa est porta ce-  
 li. Brame do niebá zámieniono. Owoż Hodie  
 est nata Ianua paradisi. Pokazala sie wam otwarta  
 brama do niebá / trzeptoż y chyżo postepuycie. Boć zá  
 przyczyna iey swieta / do pożądanego palacu wnidziecie.  
 Wyktorzyście wciekali przed gniewem Bożym / á niemie-  
 listie sie gożie schronić. Owoż nata est hodie, Quae  
 est tabernaculum Dei / Swiatynia Boża / do tey Swia-  
 tynie co przedzey sie gámieyć / abowię tam obronnymi zo-  
 staniecie. Nadobnie Bernard swięty mowi / wmarwiaiac D. Bern.  
 sie z Krolowa Niebieśka : Nemo Domina tam idoneus  
 est, ut gladio Domini manum pro nobis objiciat,  
 ut tu Dei amantissima. Niemáš / niemáš tak potężne-  
 go Káwálera ná swiecie / ktoryby sie śmiał z ástawić mie-  
 szowi sprawiedliwosci Bożiey / iedliż nie Ty przechwa-  
 lebna Boża miłośnico. Wyktorzyście iáko żeglarze iácy  
 miedzy zátopiaiacymi wálami potus rozmaitych / po mo-  
 rzu swiáta tego plywáli / owoż sie wam dzisiaj pokazala  
 Stella maris gwiazda morśka / ktora was do portu iuz to  
 láżki Bożey / iuz ta wieczności doprowadzi. Respici-  
 ture in hanc Stellam, inuocate Mariam. Upátruyćieś  
 pilnie tey gwiazdy / wzywajcie Pánnę Naswietşey. Wy  
 wś / scy ktorzyście zá przestępstwem pierwszych rodziców /  
 tak ciáżko wpadli / y nie porátowanie o ziemię przez grzech  
 wderzeni zostali / jeście teś głowy nie mogli podnieść ku  
 niebu / Leuate capita vestra, ecce appropinquat redē-  
 ptio vestra. Bożcie dziś dobrej myśli owo sie wam  
 pokazala Scala caelestis : Drabina niebieśka po ktorey  
 Syn Bo

D. Bona-  
 uent. in  
 speculo.



Syn Bożej upokorzony z stopień na ziemi/ aby nas tak ciężko powalonych poratował/ podniósł/ y zaprowadził do nieba. Per quam supremus Rex humiliatus ad ima descendit, & homo qui prostratus iacebat, ad superna exaltatus ascendit.

Apoc. 3. **G**arnyćcie się/ garnyćcie dusze pobożne/ y wy wszyscy grzesznicy/ na dworzanki do nowonarodzonej Królowej Niebieskiej Maryi/ upewniam was zapewne/ że dostanie nagrodę/ nie doczesną taką/ ale wiecznej chwały/ o trzymanie. Wapćcie się o tym? Owo ja każdemu słudze swemu samąz Niewieście Panną podam. Vestimentis albis induaris. W śluby białe będzie wbrany każdy mój słuzebnik. To barwa zacniejsza/ nad białawą/ barwa mowie niewinności/ y usprawiedliwienia. Qui elucidunt me, vitam aeternam habebunt. To suchedni wiecznoplacne/ pewnieysze nad światowe/ ktorymi/ trzymam o tym/ iż się każdy śmieie kontentować będzie.

Eccl. 24.

### III.



1. Reg. 15. **D**zuga rozedworzánów Niewieściej Królowej Niebieskiej na słuzbę raie/ a tych nie inszych/ tylko wszystkich Agonizántów/ o-wych ktorzy już przy ostatnim stopniu żywota będąc/ z tym światem się przez ciężkie bole/ y gorzkie testności śmiertelne rozstawia. Kto tym owo przychodzi wzdychać w swoich gorzkościach mowie. Siccine separas amara mors? O nieużyta śmierci/ takż ty ciężko rozosielaś miłe od siebie przyjaciół duszy ciała!

Rzeczecie a ktoż to widział kiedy/ raić takich na dworzanki Niewieściej Pannie/ ktorzy sami sobie rady dać nie mogą? y tej nowonarodzonej Królowej Niebieskiej niwczym prawie nie usłują? Ktorem rączey ratunku po-

trzeba



trzeba y wslugi anieliby oni mieli w iakiey wslugze popi-  
sać sie Marce Syna Bozego? Pietna zarzuta Rátho-  
licy ze niedzni Agonizantowie nie moga sie popisac z w-  
slugami powierzchnynymi: ale przecie moga iakafelwiek  
wslugę odoac wslugami pownerczynymi/ affektami swia-  
tobliwymi/ wzbychaniami mowie serdecznymi..

O Boze mój któz to wypowiedziec dostatecznie mo-  
ze/ iakój ci wtrapieni sluzalecy bedac zerofad oblezeni/ iuz  
to bolami ciężkimi/ iuz to roznymi następani siddel nies-  
przyacielskich iako woystkami iakimi ogromnymi/ życza  
sobie tego ze wśytkich sił/ prágna z wśilności serca/ aby  
podczas oney niebezpieczney wtarczki/ mogli byoś  
przyleci ja dworzanow na Buria Panny Naswietsey!  
Aby za iey swieta obrona/ y potężna protekcia w iak cięż-  
kim razie byli ratowani: Spytaćby samych Agonizan-  
tow/ ktorzy sama rzecz na sobie zprobowali/ iakich ná-  
ten czas hatafow/ trudności/ iako niepoliczonych naiaś-  
zdow/ niewypowiedzianych sturmow/ na przeciwko sobie  
doznawali? w iakich niebezpieczeństwach byli: ledwie  
sie to sercem poiać/ anieli piorem opisać/ y iezykiem wy-  
mowić moze. Alze oni ná ten czas prágna byoś ratowás-  
ni/ od Naswietsey Panny/ iako Tey ktora iest Tutissi-  
mum auxilium Christianorum, nie pogardzi ona nimi/  
y one ich serdeczne jadości/ od nich ná iey swieta wslugę  
offiarowane/ za vczynki rzeczywiste/ poczytane bez wat-  
pienia beda. Spytaś dla ktorey przyczyny? Voluntas  
bona stat pro facto. Dobra wola stoi za vczynek. Da-  
wno to v nabożnych medytantow powiedziano.

Lecz żebyście temu tym peronieysza wiare dali/ chce  
sie wam z tego teraz iásniey wywodzić/ y dostateczniey  
explikować. Wiecieś iakie w ten czas okolo agonizan-  
tow bedzie niebezpieczeństwo: Wielkie bardzo. Ono  
ie Jan swiety w objawieniu opisal/ kiedy biada niešcze-  
sna swiatu pogroził. Va terrae & mari, quia descendit  
Diabolus ad vos, habens iram magnam, sciens quia

Apoc 12.



modicum tempus habet. Biada ziemi y morzu/ abo-  
wien na nie zstąpił Szatan/ mając gniew wielki; dla  
czegoż? Wiości tak wiele chorujących/ a do tego bliskich  
śmierci; coż czyni? zapala się stręga cholera/ y iado-  
wym gniewem przeciwko niemu/ wiedząc to dobrze/ iż ie-  
śli ich teraz sobie/ przy ostatnim stopniu żywota niepozys-  
ka/ potym trudno się będzie miał kuścić o nich. Wiedząc  
by tego tym prędzej doświadczył: Och Boże mój/ i takichże  
masz/ y strąsydł w ten czas nie przybiera: iakoż z swo-  
mi chęrościami nie podchodzi: iako się strasnym przed  
oczy każdego umierającemu nie stawia!

Niewinnymci dosyć był Job święty/ przecie iednak  
storo mu przyszło wważać ostatni kres żywota swego/ y  
ono swe konanie każde z nas pospolite/ bardzo się poczał  
lekać/ hantebnie trwożył sobą. Non peccavi, & in ama-  
ritudinibus moratur oculus meus. Prawdać to jest/  
żec mnie sumnienie niwezym nie stręfuię/ iednak przecie  
kiedy ja ożiem duszę moję/ wpatruję koniec życia mego/  
w gorzkościach opływam/ lekając się onego terminu o-  
stanniego. A czemuż to mój światobliwy Jobie/ takżeś  
zewszad gorzkościami ogarniony? Wdzyć ieslisz nie nie  
zgrzeszył/ nie masz się czego lekać/ gdyż każdego cztowie-  
ka pobożnego/ y Bogu siaboiącego/ czeka koniec bardzo  
dobry y szczęśliwy. Timent Dominum bene erit in  
extremis, & in die defunctionis suae benedicetur.  
Do tego ażas niewiesz/ że iakazkolwiek śmierć napadnie  
na cztowieka sprawiedliwego/ lubo nagła/ lubo niespo-  
dziewana/ zaszkodzić mu nie może/ y owszem go do ochło-  
dy przyprowadzi. Iustus si morte praecipitatus fuerit,  
in refrigerio erit. Nakoniec/ taka się każdemu śmierć  
stawia/ iakim się kto stawia na przeciwko Panu Bogu.  
Ieslisz się starał o to/ abyś miłości Bożej najmniejszym  
nienaruszył grzechem; To też mu się śmierć stawia iedna  
ochłoda/ poćiecha wdzięczna. Czemu? abowiem Ber-  
nad święty mówi: Qualis vita, finis ita. Jaki był żywot/  
tak

Iob. 17.

Eccl. 1.

Sap. 4.

D. Bern.



taka też będzie śmierć każdego człowieka. Wiec pobo-  
żnoćierpliwý Jobie/ kiedy ja patrza ná twoy żywot nie-  
pożalány/ słysze że cie sam Bog wszechmogacy wsty swymi  
naswietłymi kanonizuje. Vir rectus simplex, actimēs  
Deum & permanens in innocentia sua. Job jest to  
człowiek sprawiedliwy/ śczerości pełny/ Boga się boia-  
cy/ który nigdy nie naruszył swojej niewinności. Cze-  
muś tedy leżąc się mówisz mezu błogosławiony? Non.  
peccaui, & in amaritudinibus moratur oculus meus.  
Nie zgryzysyłem ci/ ale się przecie umierać boie. Wiecieś  
czemu się tak trwożyś ná sercu Job święty? Alto się ka-  
żdy z wasz versiey Watablowey/ nauczyć y dorozumieć  
może/ który tak czyta wprzód pomianiona sententia: Co-  
gor praesentes illusores intueri, qui mihi amarissimi  
existunt. Słuszyć sięia ostępnego kresu żywota me-  
go obawiam/ abowiem rad mierad/ muszę się napatrzyć  
obecnych nasmięwców Czartów/ którzy niewiem iá-  
kich potwarzysz nie beda wymyslać/ ná przeciwko mnie.  
O Boże mój Świeci Páńscy tak się lakaia/ áz greszny-  
mico będzie!

Vatabl.

Niewinnać dusza był Dawid/ według świadectwa  
samegoż Boga wszechmogacego/ Inveni David virum  
secundum, cor meum, á wzdry tego dobrze przestraszy-  
ło ostatnie konanie/ y z ciałem się rozstanie. Wtowi ten  
Psal. 27. że go czasu pewnego wsparty były ciężkie bole  
śmiertelne. Dolores inferni circumdederunt me. Coż  
za bole Proroka Páńskiego rozpierały? Hieronym święs-  
ty czyta z Hebrayckiego: Munitiones inferni circumde-  
derunt me. Gatastra piekielna czarci przypadły/ wko-  
ło mnie obtoczyli/ iako murem takim lożnice moje gdiś  
leżał zachorowawszy opasali. Na co prze Bog? Insa  
versia czyta: Chorus malignantium circumdedit me.  
Na co okolo mnie chorem staneli/ abymu się ci złośnicy/  
wśelakiey złości do wolei nawyrzadzali. Jakich złości  
powiedz proszę mój Proroku: Inna versia mówi: Fu-

Psal. 27.

Hebrai-  
ca versio



nes inferni circumdederunt me. Utagotowani drogo-  
we stryczki/trzymając w ręku kretę porozoz/aby mnie po-  
kusami swymi zwiódłszy/ o desperatia przyprowadzili/ a  
potym haniebnie związawszy duszę moją/ na wieczne po-  
stępienie wrzucili. A więc i sieć na mnie czasu jednego  
było powiodło/ kiedy ono niebaczny/ wpadł w grzechy  
rozmaite. Ceperunt animam meam, irruerunt super  
me fortes. Włótwili byli niešťeśni łowcy w śi-  
dło cudzołóstwa/ y meżoboystwa duszę moją/ kiedy na  
mnie nieošťroźnego/ niešťpodźtanie z mocą wielką/ napá-  
dli. Abo iáko Grecka Phrasis czyta: Venati & insidi-  
ati sunt vitæ meæ. Jedni mnie do ścień nieczyšťości/ po-  
kázawszy mi onego dorodnego wabia/ cudzo żonę/ nagá-  
niali: drudzy po wšytkich drogách/ y ścieżkách śidla na  
mnie rozmaitych potus/ pozastawiali. A pewna to je-  
bym był nie wšedł reku ich drapieźliwych/ y paśćceti pie-  
ktá bezdennego/ by mnie była z tak niebepiecznych śtan-  
tów/ wielowładna reku Bożka/ nie wyrwała. Eripui-  
sti animam meam ex inferno inferiori. A przetoż Bo-  
że wšechmogący/ ponieważś Dirupisti vincula mea, ci  
bi sacrificabo hostiam laudis, mam cię za co chwalić/  
mam ci za co káżdey godźiny dziełować: Abowiem sta-  
łeś mi sie niestychánym dobrodzieciem/ kiedyś wyrwał du-  
szę moją z piektá gorącego: kiedyś one porozozy potargat/  
y okowy rozrwał: ktorymi była ściśniona grzeźna du-  
śá moją. Przetoż pámietać iá na taką dobroć twoją  
niwymowna/ póki Duch mój w ciebie zostawać będzie/  
nie przestane cię chwalić/ y na káždy dzień obiecute offiá-  
re chwały/ Máiestatowi Twemu przenaswietłemu of-  
fiárować. W takich niebepieczestwach wybrani Páń-  
scy bywali/ a z grzeźników Boże mój Quis euadet? quis  
euadet? Ażáś będzie z nich który tak śzesliwy/ że sie ich  
wzdy iáko wchroni: Bez osobliwej łásti Bożej/ niepo-  
qobna!

Psal. 55.

Psal. 115

zphrę

Wy ktorzy bywacie przy vmierájących/ powiedz cię

przyczyn



przyczynę iesliż wiecie/ ztąd owo pochodzi konaiacym/  
je iedni ciężko wzdychaia ; drudzy strąśliwie ste-  
kaia/ inni potem poca siemiemal krwawym; inniż to-  
żet sie porywaia/ y koniecznie chcą vćiekać; drudzy há-  
niebnie strąśnie pátrzaia/ iakoby iacy opatńcy? Odpo-  
wiećcie podobno niektorzy z Medykami/ że to sa Symp-  
thomata, morbi accidentia. Speciality iakies/ ktore  
ná wiatkse vtrapienie człowieka/ ciąska chorobą offia-  
ruie. Nie gania ia tey wáfey odpowiedzi/ ale wam ies-  
dną pewnięyszą przyczynę/ y odpowiedź tak niezwyčaj-  
ney odmiany powie/ ktora Ephrę swiety przywodzi in Pa-  
ranesi de morte: że to ztąd owe porywania do vćieczki/  
pory krwawe/ strąsne poglądania pochodza/ że sie onym  
agonizantom oczywiście strąsni cząrci pokázua w po-  
staciach przed tym nigdy niewidanych/ z twarzami be-  
stiy frogich. Formidabiles exercitus inuadunt eos, &  
vident ea, quae nunquam antea viderunt, vident for-  
mas peregrinas, & validas, vident facies feueras & au-  
steras. Nieślýchanie strąsliwe woyska Szatńskie ná-  
padaia ná konaiacych/ y przychodzi im pátrzyć ná takie  
rzeczy/ ktorych przed tym nie widali/ nápatrza sie twa-  
rzy bąrdzo frogich/ y strąsliwe wyschlych. Ech prze-  
Bog ktorej sie serce/ by teź bylo naymiejnięysze/ takowych  
strąsyt y spektrow nie przełatnie! ponieważ y sami wy/  
brani Pńscy/ pod ten czas/ niebezpieczeństw bąrdzo tro-  
skliwych záżywali!

D. Ephr.  
in Para-  
nesi de  
morte.

Czytaliście kiedy one słowá Pisma swietego z listu  
swietego Judy Apostola Cap. 1. Cum diabolus alter-  
caretur de Moyse corpore. Wco to tam koncertowali  
miedzy soba Lucyper z swietym Michalem Archányo-  
sem? Rozni tam ná to/ rojne odpowiedzi swoje/ tłumá-  
cze pisma swietego/ daia. Sa iedni tey opiniey/ iakoby  
sie miał vmawiać Lucyper z Michalem swietym/ chcąc  
sie do wiedzieć od niego gdi by byio pochowane ciało  
Moyzesowe/ á to dla tego/ żeby Reliquie one pokazał Dy-

Iacob. 1.



Exod. 7.

dom/aby ich zátym przywiódł do Bálwochwálstwa. Bo  
 ieżeli sie niemey twárzy iedney cielcowi kłaniali: daleko  
 by byli przedzey wyrządzali Moyzesowi te cześć/ iako te  
 które ono są Bog wśpechnogacy dárował tytuł Boga  
 Siemstiego. Constitui te Deum Pharaonis Drudzy zaś  
 sie interpretes, iako Patres in Carhena Græca, tego są  
 rozumienia/ je sie napierał czárt ciata y z dusza/ Moyzes  
 wego/ aby ie wziął na wieczne potepienie. Dla czego?  
 Moyzes wpadł był w takię nieposłuszeństwo/ na przeci-  
 wko Panu Bogu/ o którym trzymaia Theologowie/ że  
 by miało bydź grzechem tylko powśpechnym. Och Boże  
 moy coż będzie z duszami grzesznymi/ które nie iednym/ a-  
 le tysiąca nieposłuszeństwa/ nie mówie powśpechnego/  
 ale podczas ( ach nieestety!) śmiertelnego/ naywyższego  
 Stworce obrazia! ponieważ tak sie álterknie Czárt o  
 małe nieposłuszeństwo Moyzesowe/ napieraiac sie za to  
 na zgube ciata y dusze iego?

In vita  
ipſius.

Wy którzyście czytali żywot Antoniego świętego/  
 przyznacie to/ że czasu iednego ten święty był wzięty od  
 Anyotow świętych/ którzy go nieśli ku niebu: iedna ra-  
 za gdy iuż z nim na powietrzu byli/ zastąpieli im w dro-  
 dze śli duchowie/ niechcac ich do nieba przepuścić z onym  
 s. pustelnikiem. Pytaia sie Anyotowie od czártow przy-  
 czyn/ dla czego bronieli przystępu do nieba świętemu/  
 ponieważ w nim nie znaydowało sie żadnych grzechow?  
 Aliści wnet Szatani poczna wyliczac z rejestru grzechy/  
 które popelniał Antoni święty od swego narodzenia/ któ-  
 rym gdy wsta potwárśliwe zatykaia Anyotowie/ twier-  
 dzac ze mu ie wśytkie z miłosierdzia swego naswierśes-  
 go Chryſtus Pan odpuścił/ iako predko świat opuścił/ y  
 wdał sie do żywota pustelniczego. Alie iesliby na niego  
 wiedzieli takie grzechy/ któreby popelniał będąc Żakonn-  
 kiem/ te im wyliczac rozkazali: wnet sie na różne potwá-  
 rzy czárci zdobyli/ y wiele świętemu złości zárzucali/ któ-  
 rych iż dowieść nie mogli/ wolny przystęp do nieba mejo-  
 wi świątemu był pozwolony.

Stradziej



Stadżec Kátháryná swieta/ Pánná y meczenni-  
czká/ oddáta przez meczénistá korona/ ducha niepokála-  
nego Stworcy swojemu/ ták sie przy ostatnim stopniu/zy-  
wota swego modliá. Memento Domine, quod sum<sup>9</sup>  
caro & sanguis, & ne permittas, ut quæ à me facta sūt  
per ignorantiam, in apertum proferant acres rerum  
examinatores, ante tuum terribile & incorruptum,  
tribunal. Pánie moy wszechmocny pokornie proše/rác-  
że pomnieć ná to/ jesiny zložem ze trwie y ciáta/ á zátym  
vłomności wšelakiey podlegli/ á nie dopuščezay tego/aby  
mi áwónie zázrucali/oni ostrzy/rzeczy wšyctich examina-  
torowie/te moie vłomności/ ktorem niemiádomie popet-  
niá/ nie dopuščezay tego/ aby te wnošili przeciwko mnie  
podezas strášnego/ y niešázitelneho Trybunálu twego.  
Ech Chrzešćianie moi w takim stráchu zostawály swie-  
te Panienki/ ták sie lekáis náázdow Szatánstich/ á my  
grzešni/ nieprzeštráchniemyš sie šerdecznie/ táciemi/ ro-  
zmaitych pokuš/náázdami!

Ale nie tráćcie náđštie / przy stráchu sercá  
przenikáiacym/ y owšem sie ná wšoly ánimuš zdo-  
bywácie; oto nam šezesłowie zázwiáta/ Náášniey-  
ša Krolowa niebieska/ dobroczynna Monárchini/ y  
naymitošierneyša Mátká Syná Bojeho Márya.  
Do ktorey gdy ná služba/lubo pod ostatni termín żywo-  
tá wášego przystániecie/ obronieni zá wielowládna Jey  
možností/ y šuteczna przyczyna/przy šmierci wášey/  
od šturmow Szatánstich bedšiecie. Wápciecieš o tym?  
Onác to jest šerdeczna Judythá/ ktora Holofernow/  
(czártow mowia přetłatych) ná zwoiowanie Bethu-  
lyczykow/ ( to jest duš Chrzešćianstich/ przy ostatnim  
punkcie żywota ) winem gniewu zázártego/ y zázdrošci  
niepohámowáney vpoionych/ nie tylko zwoycáza/ nie tylko  
šyie im odcina/ ale teš Bethulia/ (kážda mowie duša/ do  
niefie sie w tey godšinie gárnaca ) wyswobadza/ y obrania.

Onác to jest dorodna Žesterá/ ktora gornopyšnych

Amánov

Methap.  
apud Li-  
poma.  
Tom 5.

Iudich.  
14.



Esther 7

Amanow ( duchy mowie ciemności ) którzy już już subienice pietelne/ przez nązdy/ sturmy/ y potuły/ vtrapionym Mardocheuszom ( oplatanym mowie koniacy gorowali ) samychże wynaleścizow/ na tychże subienicach zawieścić kaze/ a swoy lud ulubiony/ y sobie przez affekty serdeczne na służbę oddany/ vwalnia y wyswobadza/ a do wolności wiekuiſzey chwaty sposabia.

Genes. 3

Onaé to jest Tryumfatorka/ w raju teſzcze obiecana/ Etera Czartowska glowe zetrzeć wniwecz y struſzyć miśla/ iakoſ struſzyła/ y wniwecz obrociła. Ipla conteret caput tuum. Zaczynam w niej wſyſcy zchorzali Agonizantorwie vſaycie/ y nądzicie wafę pokładaycie. Spes nostra ſalue.

Rom. 8

Bo ieſliż kiedy na śmiśla kazał Páwel ſwiety/ on mowie Sekretarz Páński/ który w trzecim niebie wſiał wieniec Doktorſki; Si Deus nobiſcum, quis contra nos? Mam przy ſobie przytomnego Boga/ mam go obronca moim/ zaczął ſie niégoſ nie lekam/ y pietła ſamiego? Teódy ci wſyſcy/ którzy ſa pod wielomozna protektya Panny Naſwietſzey niechay ſie nie lekaia. Niechay czárt wywiera z ſwymi hałaſami/ niechay wypuſzcza woſſta rozmaitych pokus y ſturmow/ na zchorzalitych Agonizantow. Si Maria pro nobis, quis contra nos? Jeſliż ſa pod ſtrzydlami obrony Panny Naſwietſzey/ nie wygraſ czarćie przeklety. Czemuż to? Nado-

D. Hier.  
Epist. ad  
Euloch

bnie do kogoſ nápiſał Hieronim ſwiety Morientibus Beata Virgo non tantum occurrit, ſed etiam ſuccurrit. Abowiem Panna Przenaſwietſza vmieraiaacych nie tylko ſwieta przyczyna ſwoia ratuje/ ale im teſz na pocieche przybywa. Doznała tego na ſobie ona pobożna pánientka paſtereczka vboga w fortune/ ale na duſy doſyć bogata/ Etera Panna Błogopławiona z orſakiem innych ſwiećic/ nie tylko náwiedzieta/ nie tylko w chorobie cieſzyła/ nie tylko obietnice pewne/ y zapłaty w niebie/ vmieraiaacy obecowála/ ale teſz już już konaiacey/ z czolá poty

śmier.



śmiertelne oćierała. Doznał y on światobliwy Kon-  
wiers Paweł/ acz wprowadził za prostaka v świateła po-  
czytany/ ale v Bogá między poczet mądrych wpisany/ Za-  
konu Cistercienskiego/ który gdy zaczął umierać/ po-  
cnie się wśmieczać serdecznie/ y radośnie weselić/ rwa-  
rzo pełna wdzięczności/ y weselakiey radości. A gdy się  
wysłyscy dziwnia/ przyczynę się z pilnością wywiadać.  
Odpowie. Cur non ridere? cur non exultare? Ecce  
Domina nostra praesens est, & iam animam meam su-  
scipiet. Jakoż się nie mam radować? iako się nie mam  
weselić? ponieważś Najświeższa Pani naša/ iest mi obe-  
czna/ ná ratunek/ przeciwko czártu/ y onaś sama/ pod  
protektia swoje/ duszę przymie moie. A tak szczęśliwy za-  
śypia w Panu. O szczęśliwy mezu/ któryś taką łaskę zna-  
łazi ná Kuriey Królowey Niebieskiej! A zradzić nie  
bez przyczyny/ Wincenty święty Ferrarienski tego był  
zdania/ iako każdy zrozumieć może/ z kazania tego de As-  
sumptione. Ze Najsławniejsza Panna obrala sobie za osó-  
bliwą zabawę/ czyli rekraata/ vtrapiionych Algenizan-  
tow do siebie ná službę przymować/ y w niebezpieczeń-  
stwach onych ratować. Diuam virginem animas mo-  
rientium suscipere. Wiechay o tym żaden nie wątpi/ je-  
by Przebłogosławiona Panna/ nie miała przymować  
pod opiekę swoje/ dusz ludzi umierających. A ztym ie-  
śliż tak iest/ nie trzeba się im obawiać żadnych szurmow-  
nieprzyjacielskich. Wiecie czemu?

Nadobnie/ y dosyć wozłowató/ ieden z onych wie-  
cznostawionych Oycow świętych powiedzia/ Anonimus  
staruszek/ Lib II Apophth. Patrum: Sicut nemo po-  
test eum ledere, qui ad latus Imperatoris est, ita nec  
Sathanas potest aliquid nobis nocere, si anima no-  
stra inhaerit Deo. Stoi kto przy boku Cesarstwu/  
strzeż Boże aby go miał kto w czym turbować/ á daleko  
wiecey/ żeby go miał w czym najmnieyszym wrażyć. Tak  
się też dzieie z duszą našą/ kiedy się z iednoczyła/ y zpoila

Chryso-  
stom. He-  
diqu. I.  
Monolo-  
gi Cister-  
ciens. n. 6. l.  
dus Febr

D. Vincē-  
tius Fer-  
rar. Ser-  
de Assu-  
ptione B.  
M. V.

Lib. II. A.  
pophth.  
Patr.



z Panem Bogiem/ Czart przetłaczy zaścódziciey/ żadnym sposobem nie może. Pogotowiny temu; Qui stat ad latum supremæ Imperatricis Mariæ, non potest ei nocere Sathanas. Który ma przytomna na ratunek Królowa Niebieska/ zaścódzić mu duch nieczysty nie może. A dla tegoż słusznie Kościół święty/ zawoła Jey wzywa na ratunek/ aby nam była pomocna/ pod czas oney ostatniey trwogi. Maria mater gratiæ: Mater misericordiæ. Tu nos ab hoste protege: & hora mortis suscipe. Wieśbawiem to dobrze/ będąc wyćwiczony/ od Ducha świętego/ że ona jest naysposobniejsza obronczyni/ wszystkich tych/ którzy się do niej/ czasu potrzeby ostatniey garna.

A ktorasż może bydyś walcnieysza człowiekowi Chrześcijańskiemu potrzeba/ iesliż nie ta/ kieby na przeciwko niemu/ wszyscy nieprzyjaciele powstała? y wojnę zkonfederowawszy się podniosła? Azasż się w ten czas nie spiesz słowá Bernarda świętego: Mundus clamat ego deficio, caro clamat ego inficio, diabolus clamat ego decipio. Świat z tym się opowiada/ że ia tobie w służbie wystawiam/ y wiecey ci na sobie żyć nie dopuścić: Ciało y to służba wypowiada/ ia w tobie wszystkie siły żywotnie zaabiam/ y umysł twój zdrowy/ tak zarażam/ abyś nie myślał tylko o bolach/ żebyś się w nich wszystek ponurzył/ a potym z oney gorzkości w desperatía wpadł: Czart y ten się nieprzyjacielem odzywa: Ja prawi na to czuwam/ aby bym cie zwiódł na ostatku. A do kogoś o ratunek wdasż się niedziku w takich labirintach do kogo? do Panny Przenaswietney/ Ktora jest Clypeus in se sperantium. Przybica nie zwoiowana/ tych ktorzy w niej ufają. No wiac nabożnie do niej/ Clypeum pone salutis. Przybierz Panno Naswietna/ w przybiczę zbawienną dusze moje/ Contra tela inimici. Na przeciwko postrzałom czartowskim. Na objaśnienie tego/ przywiode iedno podobieństwo.

Bern. de  
Confid.  
ad Euge-  
nium.



# IV.



Wąginuycie sobie takim sposobem. Trá-  
 fity sie je iedno słachetne Pania/ y rodo-  
 wity Dycowic/ zostat dzierzawca perwe-  
 go pálacu/ po zmárlým Dycu swoim/ oply-  
 wat w dostátkách/ y bogáctwách rozma-  
 itych; porzates ná pokoie bláwatámi obite: ná czeladź:  
 dosyć ozdoba/ Junacy bárwiáni/ serdecni wšyscy. Przy-  
 padł Casus taki/ po rozmaitych potrzebach/ rozcieháta  
 sie czeladka/ do roznych wlosci iego/ sam Pan tylko w pá-  
 lacu swoim zostawa/ á potym snem zmorzony/ ná tożu  
 swoim zaśypia. Jedna ráza wpadáła rozboycy/ drzwi  
 wybúiała/ dobywšy sie/ ściány odzierała/ stárby wynosa/  
 spalery zdzierała/ wšytko pustoša. Pána ná tożu zasta-  
 wšy/ hániebnie morduię zabúiała. Owo nieboráz ratun-  
 ku wola/ ále czeladzi niemaš/ pošítku potrzebuie/ ále z  
 nim nie ma kto w tak nágley potrzebie/ tak predko przy-  
 spieszyć. Wspomni sobie/ że Mátká iego miła mieška w  
 wyższych gmáchách Zamku onego/ krzyknie w tym glo-  
 sem wšilnym. Ech Mátko moia Kochana ratuy teraz  
 proše/ ratuy dla Boga. Mátká Paniecia onego wšyska-  
 wšy głos Synowški/ raz y drugi/ tak zálebliwie ratun-  
 ku žádaacy/ siezeladka swoia/ ktorá ná ten czas byla przy-  
 niey/ przybywa: wpadšy z zájarta miłosćia/ ná pokoy Sy-  
 ná swego/ widzac go w reku rozboycow enych/ odwa-  
 żnie krzyknie/ puynat w reku trzymáiac. A ktoš mi to  
 Syná moiego Kochanego rezbúia/ kto morduię/ kto mu-  
 żywot odeymuię/ Zaczyn owym złošnikom iuž záraz  
 serce wpada/ sromotnie wćiekáia/ Panie wolne zostaie.  
 A Márcie miłey dziekuiac/ tak mowi. O rodzićielko moia  
 namilša/ dziekuięci wielce/ żeš mnie teraz znorui zro-  
 džiła/ kiedyš tak zdrowie moie/ z niebespieczeństwa wiel-



tego wyrwata/ y od śmierci wydarwila. Łop mowie  
 Catholicy :

Mutato nomine de Te, (ô peccator!)

Fabula narratur.

**Tysci to człowiecze grzeszny jest iednym panieciem/**  
 pod ktorego wladza dostatek rozmaitych kreatur nadat  
 Bog wszechmogacy. Omnia subieciisti sub pedibus ei<sup>9</sup>,  
 Oues & boues &c. insuper & pecora campi. Cieb<sup>9</sup>  
 uczyniono wielkorzadcz<sup>9</sup>/ Ryb/ ptastwa/ y dobytkow  
 wselatich. Vt præesses piscibus maris, & bestiis terræ  
 Danoc palac budowny swiat ten/ oponami rozmaitych  
 drzew/ y gor wstatawowany. Siudzytwei sa piec zmy-  
 slow/ Subter te erit appetitustuus, & tu dominaberis  
 ipsius. Ktores ty do rozmaitych piechezor/ y roskosy/ i<sup>9</sup>  
 to do wlosci twoich/ sobie lubyh rozestal/ kiedys sie w-  
 zabawach swieckich wshyret ponurzyl. Zasnales snem  
 niedbalstwa/ okolo Boga/ y przykazania tego. Drzym<sup>9</sup>  
 tes igraiac z rozmaitymi pedosami/ nie sprzeciwiales sie  
 im/ y owshemes na nie czesto pozwalat. Vnusquisque  
 tentatur a concupiscentia sua, abtractus & illectus.  
 Przyslo do tego/ ze tes dusia twoia na smierc zachoro-  
 wala. Anima quæ peccauerit ipsa morietur. Ciało  
 tes vdawshy sie/ za delictami y swarwola/ przyprawilo sie  
 o smiertelna prawie choroba/ Varietas ciborum, vari-  
 etas morborum. Tym cz<sup>9</sup>asem kiedy cie bole zerwosh na  
 gle wshperala/ zapomniales o duszy y zbawieniu/ a czarci  
 iako dawni rozboycy/ z tym okolo ciebie stojac poryzala;  
 Non speres veniam: wykradaia nieoshacowane bogac-  
 twa nadshiele/ w naydrozshy mece Syna Bozego; Op-  
 pony enot swietych/ ktorymi ozdobiona byla dusia two-  
 ia/ ooshierala/ y o desperatia cie wieczne potepienia (przy-  
 wodzac ci na pamiec wielkosc grzechow) przyprawnia/  
 tak mowiac: Cui<sup>9</sup> quis opera facit eius fili<sup>9</sup> appellatur.  
 Tys nase robota/ przez wshyret cz<sup>9</sup>as zywac na swiecie ro-  
 biehl/ To tes jest naszy syn/ z nami tes boshesh potepiony.

**Summe**



Sumnienie wiaśnie z sobą trwoży / y ciała śmierć pewną  
obiecuję. Stulte hac nocte, animam tuam repentent á  
te. Prostatu/ nieumiales záżywać skromnie dárow Bo  
żych/ otoś ci swawola nárobila/ że dziś ná duszy / y cieie  
zabit będziesz. A gdy taka trwoga/ niebezpiešny agonizánt/  
grzesník zewšad otoczony/ podam serce do rozu<sup>o</sup> myśl  
taka/ aby wołało ráturek. Owz chęć zawała zboláły.  
Ach ráturek dla Boga/ ráturek w tak wałney potrzebie!  
Ale trudno rátować ciáta: Contra vim mortis, non  
est medicamen in hortis. Nie rodzi sie takie źiele/ by  
też y w Hippokratésowym ogrodzie/ łazreby síle śmier-  
ci przemodż moglá. Wíec ráturek dla Boga przyna-  
mníey duše. Odporóedzia wšyscy nieprzyiaciele Quid  
ad nos? tu videris. Daj nam pókoj/ coś vchwyć/ to  
trzymay.

Luc. 12.

Matt. 26

Eccel. 24.

Wspomni sobie potym ná Naświetša Pánne/ wspo-  
mní ná Mátkę miłosierdzia/ ná wysókich gmáchách pá-  
łacu Niebieskiego miešćáica. Ego in altissimis habi-  
to, & thronus meus, in columna nubis. Westchnie  
serdecnie. O Przenaświetša Bogaródzico/ Mátko mi-  
łosierdzia! vćiekam sie do ciebie/ w tym ostatnim niebezpie-  
šciu moim/ prosze serdecznie wšytek iáko wióziš od wiel-  
kiego przestráchu drżący/ wšytek ná cieie zboláły/ y ná  
duszy grzechami zráńiony/ od pokus Czartorskich stra-  
piony/ od wšytek opušezony. Rátury mnie pod czas po-  
trebny moiey/ kiedy idzie o zgube duše moiey. Sancta Ma-  
ria succurre miseris, inua pusillanimes, refoue flebi-  
les. Teraz/ teraz pókaś mi sie/ Mátko miłosierdzia/ o  
Márya błogóšćawiena! prosze/ supplikuie/ wzdycham y  
wołam. Monstra te esse matrem.

Alisć ledwie zámośa one supplikátia/ modlitwe mo-  
wie grzesníka Anyołowie Pánscy/ do wšu pobożnych  
Naświetšey Pánny/ ledwie ia przeyrzy/ y wyrozumie/  
nátychmiáś záraz przybywa ná ráturek iego. Czárty ro-  
spadza wygania. Quid molesti estis huic. (anima?)

Matt. 26



Matt. 9.

A kćoś mi to mego Syna miłego będzie despektował?  
turbował? y zabiał? Recedite, recedite, non est mor-  
tua (amina) sed dormit. Wstępnycie piekielnicy/ z pi-  
szkami waszych pokus do przepaści piekielnych/ niemi-  
arłá tá dušá śmiercią potapienia/ ale zaśypia śnem wie-  
cznego zbawienia. Seruus meus es tu Israel, suscipiam  
eum. Opponuis ia sie przy tym słudze moim/ przy tym  
Chrześcianinie/ który mi służył/ który mnie pozdrawiał/  
który koronti/ Litania/ posty/ ná część moie offiarował.  
Nie zginie záprawde/ nie zginie/ abowiem go ia przyme-  
ná Kuria moie niebieśka chwały wieczney. O Chrześci-  
anie moi iakoś nie będzie powinna wiekuiście dziełować  
Taswietśey Pannie dušá takowa/ która przez iey wie-  
lowładna obrona wsta paśceżki bestii drapieżnych czár-  
tow przeklętych! De ore Leonis saluasti me (ó Do-  
mina) A ia też za tak niesłychane dobrodziejstwo/ Ma-  
gnificabo nomen tuum in aeternum, & in saeculum  
saeculi. Potki będzie Bog Bogiem/ ná wieki wiekuiście  
bez konca/ ia záwsze święte imie twoie M A R I A, wiel-  
bić/ y chwalić/ winien zostawam.

Psal. 21.

Gen. 12.

In Reue-  
lationib<sup>9</sup>  
S. Birgit  
t.e.

Chcećie rzeczy samey? Słuchayćieś: Powajni pisa  
Authorowie w reweláciách świętey Birgitty Nialá  
ta Syna kćośanego Carola imieniem/ młodziana dárstie-  
go/ który iako młody wwieǳiony krewością/ w rozmai-  
te/ á wšytko ciężkie grzechy/ wpadał: iuż to iako żołnierz  
wielka pouśałość/ wšczęściu/ w zdrowiu/ w siłach/  
pośładał: raz pycha/ drugi raz srogostí/ raz nieczysto-  
ścią/ drugi raz swawola/ wypełniał miarkę grzechowa.  
Alisć w pusć twiartu żywota młodzieństego/ niespodzia-  
na śmierć młodzieńca porywa/ y onego o stráte żywota lu-  
bego przyprawia. Márká pobożna Birgitta święta/  
wielec sie pieczoluie/ postami trapi/ w modlitwach wsta  
wieczna/ w iálmuznách szczodra/ Pannie Taswietśey  
go porucza w opiekę/ aby dušá iego ná wieczne potapie-  
nie nie pośła. Coś siá dalej dżcieie? Pan Zbawiciel raz

czył po-



czył pocieszyć służebnice swoje widzeniem takim. Obaczyła Chrystusa Pana/ iako Sedzia na Thronie siedzącego/ po prawy stronie/ stała Panna Naswietła; postać widno też tam/ przed Trybunałem Pánstym/ dusze oneygo Carola/ przy storey/ z iedney strony stał Anyot/ i z drugiey Czart przeklęty; iednak sie ani Anyot/ ani Czart niedoczekali dusze oney.

Wystąpiwszy Szatan pocnie taką skargę przekładać przed Chrystusem Panem/ przeciwko Pannie Naswietłey/ iako przeciwko niesprawiedliwey. Naysprawiedliwszy sedzio/ skarżę naprzód o to na Marya Matkę Twoją/ że ia mam prawo takie/ abym każda dusze kusil/ a nabardziej przy śmierci: a Marya/ gdy sie przybliżyła godziną skonania Carola/ wešla do Alkierzyla/ gdzie on leżał na śmiertelny pościeli/ nas z támtad wypędził/ y kusić go nam żadna miara nie dopuściła. Do tego mam mowi Czart prawo takie/ abym prezentował przed Trybunał twoy/ dusze ludzi umarłych/ y na nich sie/ że cie obrazali ciężko/ surowie skarżył. Tu zaś Marya/ sama dusze Carola w ręce swoje/ skoro z ciała wysła przyziła/ y sądowi twemu prezentowała. Zaczem sąd stał sie bez strony/ bez skargi/ bez instygatora/ przeciwko wszelkiemu prawu; proszę o retraktacja dekretu. Taką skargę gdy skonczył Szatan/ Panna Naswietła mowić zaczęła.

Stuśniętyśa rzecz mnie było/ te dusze prezentować sądowi Sędziego sprawiedliwego/ niż tobie Czartie przeklęty/ iako tektora mi zawse służyła/ we mnie sie Kochała/ dobrodzieystwa Boskie mnie pokazane/ wstarciecznie rozmyślała/ honoru mego dziwnie przestrzegała/ y brońiła/ y gotowa była dla czci moiey nie tylko umierać/ ale też wolałaby była/ meki piekielne cierpieć/ aniżeli honor moy/ miałby być w czym od niego wrażony. A zatem nie słuszną była/ abym takiemu słudze rodzieczność swoje oświadczyła? tego bronila? y samaś sądowi Syna mego skarwila? Tu znów Czart replikuje: Prawda/ iż tego  
przeć



przec nie moge/wiecey Ciebie Matko Boza/ nizeli siebie  
mitowala/ dusza Karola. Ale y to też prawda/ że tedy  
bada inne tego sprawy trutinowane/ pewnie winnym sie  
znaydzie. Owo masz regerst sedzio sprawiedliwy złości  
tego/ tysiacami razow/ myślami plugawymi ciebie obra-  
żał/ w pyśle sie kochal/ za ktore grzechy/ choćby go tylko  
przyşlo karac/ pewnie/ a pewnie moim bedzie. Nie  
wspominam iako często przestepował Boskie przykaza-  
nie/ a oszbliwie przeciwko szostemu w porzarku/ bez lic-  
by razow wystapil. Nulczed innych grzechach/ sam wie/  
przec tego nie moze/ na świadectwo biore/ sumnienie iez  
go wolalne. Jaczym jest nie tylko conuictus ale conui-  
ctissimus, nie tylko jest przekonany/ ale też nayprzeko-  
nany.

Tu sie Anyol odezwie stroz własny Karola: Nay-  
sprawiedliwszy sedzio/ prawdac że grzeszył/ ale też poku-  
rowal/ żalował/ w młodości swojej dziwnie sie ciebie  
bał. Nawet y Matka tego Birgitta/ modlitwami/ po-  
stami/ iakmużnami/ dusze tego ratowała/ aby miłosier-  
dzia twego przy ostatniej godzinie śmierci swojej/ dosta-  
pila. Nakoniec wstawicznie był też zawşe intentey/ a-  
by sie wola tego/ z wola twoja zgadzala. Dei volunta-  
tem exequi, diuinæ voluntati, voluntariè se confor-  
mando. A w tym umarli przedsięwzięciu.

Wysłuchawşy sedzia sprawiedliwy Chryştus P. sprá-  
wy oney/ w Konsistorzu naystrásliwşym/ takia dekre-  
tuje. Poniewaß Matke moie kochana Marya şanował/  
poniewaß w niey sie bardziey/ aniżeli w sobie kochal/ po-  
niawaß za grzechy/ nie tylko sam żalował/ ale też matka  
tego Birgitta iżami swymi serdecznymi/ modlitwami/ y  
iakmużnami okupowała ie/ poniewaß był takiego przed-  
sięwzięcia/ aby wola moie we wşytkim pełnił/ y w takiej  
umarli resolutey: Takie według kuşności/ samey ferue  
sententia. Meus est hic seruus in æternū vivat.. Wosa-  
dzam go piekła/ y od ciebie Szatanie/ a sobie go przy-  
sedzom/



iało prawdziwego sluge mego mehay ze mno krolwie  
wiekuiszcie.

Co zaś sie tyła tego punktu / iż vstarzaj sie ná Má-  
rya mártie moje naydosłownieysze / jego podczas smierci  
od pokus twoich bronila / was rozpedzila / y sama dusza  
tego / niepokalanymi rekami swymi / sadowi memu / pre-  
zentowala ? Scias mecum Matrem, in regno meo prin-  
cipari. non solum vt alij electi, sed vt Matrem, Regi-  
nam & Dominam : vnde potest dispensare, iusta oc-  
currenti causã, in legibus meis. Iustum autem fuit, vt  
idageret, cum anima Caroli, à quo sic fuit honorata.  
Wiedzie o tym Czárkie / że zemna Mártka krolwie / nie tyl-  
ko takim sposobem iało inni wybrani / ale iało Mártka /  
Kroloway Páni / zá tym idzie / iż moze dispensowác w  
práwách moich / kiedy widzi tego slusna przyczyna. A  
slusna byla rzecz / y spráwiedliwa / aby sobie tak z dusza  
Karola postapila / od ktorego byla / tak wielce vzcecona.  
O Kátholicy iało wielkie milosierdzie / piecza y stáranie  
Pánný Tlaswiersey / okolo tych sluzalcow / Agonizán-  
tow mowie ludzi konáiacych / že ich z pászczeki Szatan-  
skiej wyrzywa / y od potepienia wyswobadza !

A goy mi usz przydzie Póńczyć / wspomnialem sobie  
ná ona misterna inuentia dowcipnego Symbolisty / ktory  
niegdy wymalował Tarcza z hártownym grotam / Kto-  
ra kiedyś widział we Florentiey / w stárbcu Kiazat Hes-  
truriyskich / przydawşy Lemmã takie / abo napis. Sauciat  
& defendit.. Dáiac tym znác / že ona Tarcza misterna /  
nie tylko zdrowia tego / ktory iej záżywał bronila /  
ale tesz oraz / y nieprzyaciela napadaiacego / ranić mo-  
gla. O szczesliwa duszo ktoras vzbroyona / obrona Pán-  
ny Błogosławioney / iało Tarcza iało hártowna ! Scu-  
to circumdabit te, ( Maria mater Dei. ) Szczesliwa  
mowie duszo / y po Tysiac Kroc rázy szczesliwa / bo nie tyl-  
ko przez Tle wolna / y obronna od potepienia zostaniesz  
nie tylko wydartá / z rak Czartowskich bedziesz ; Ale tesz y

Petra fá-  
cta.

Psal 96.



som nieprzytateľ dušny/ zraniony rana Confuziey/ w-  
 stępować musi. Jesliż tak iest/proś człowiecze Chrzes-  
 ćciański Przenaswierżey P. suplikuy Dworzaninie  
 vbożi do Krolowey Niebieskiej/ aby cie pod czas  
 śmierci modlitwa swoia obroniła/po dośroczę-  
 niu tego wygnania/twarz następcę Zbawi-  
 ciela twego/pokażatá. O Clemés! ô  
 Pia! ô dulcis Virgo Maria! IE-  
 SVM benedictum nobis  
 post hoc exilium,  
 ostende.

A

M

E

N.







W KRAKOWIE.

*W Drukarni Krzysztofa Schedla I. K. M.*

*Typogr. Roku Pánskiego*

*1 6 4 5.*







Biblioteka Jagiellońska



stdr0002175



